

# Chevilly-Larue

LE MAGAZINE MUNICIPAL

D'INFORMATIONS MENSUEL



## Passion sport !

**LES ESSENTIELS** INAUGURATION DU MÉTRO EN 3 ACTES | **DANS LES COULISSES** AU CŒUR DE L'ATELIER TOLLIS  
**LES SPORTS** ZOOM SUR LE KARATÉ TRAINING DAY | **LA CULTURE** MARINE CHEVANSE EN RÉSIDENCE

**LES ESSENTIELS 04**

- . Ligne 14 : une inauguration en 3 actes
- . Centre historique : choisissons ensemble !

**LE DOSSIER 12****Passion sport !****TRIBUNES POLITIQUES 26**

Expression des élu-e-s

**LES SPORTS 28**

Karaté Training Day : le karaté fait des pieds et des mains

**LA CULTURE 30**

Résidence : Marine Chevanse fait rimer l'art et le sport

**CLIN D'ŒIL 18**

L'actualité en images

**PAROLE D'ACTEURS 20**

Nahéma Ledard, une femme brillante et captivante

**DANS LES COULISSES 22**

Au cœur de l'atelier de restauration de l'entreprise Tollis

**ET SI ON SORTAIT ? 34**

L'agenda du mois

**HISTOIRE ET PATRIMOINE 24**

Chevilly avant Chevilly : ce que l'archéologie nous révèle sur le passé de la commune - Partie 2 : la naissance d'un terroir

**VIE PRATIQUE 39**

Renseignements utiles

Retrouvez toutes les informations et actualités sur [ville-chevilly-larue.fr](http://ville-chevilly-larue.fr)



**Chevilly-Larue, le magazine municipal d'informations mensuel** – N°264

**Directrice de la publication:** Stéphanie Daumin – **Direction de la communication:** Magali Teixeira – **Rédaction en chef:** Magali Teixeira – **Journaliste:** Benjamin Moreau – **Photographe:** Jenny Romeiro Dias – **Image de Une:** Alex Bonnemaïson – **Ont participé à ce numéro:** Michel Aumercier, Alex Bonnemaïson, Albina Cherenok, El hadji Coly, Chloé Fernandes, Kevin Gouttegata, Frédéric Lombard, Michael Lumbroso, Sylvia Maurice, Toufik Oulmi, Caroline Pépin, Henri Perrot, Philippe Stisi, Jean-Luc Tabuteau – **Conception graphique:** Agence In medias res – **Impression:** imprimerie Grenier – **Régie publicitaire:** Micro 5 – 06 63 64 92 66 – **Direction de la Communication de la ville de Chevilly-Larue,** 100 avenue du Général de Gaulle, 94550 Chevilly-Larue – **Tél.:** 01 79 61 63 10 – **E-mail:** communication@ville-chevilly-larue.fr



# LE MOT DE MME LA MAIRE



**Depuis le 24 juin, notre commune est desservie par deux stations de métro ! Tous nos repères se bousculent et ouvrent le champ des possibles.**



## Un été olympique en métro

Nous y voilà ! Depuis le 24 juin, notre commune est desservie par deux stations de métro !

Cette réalité historique est vertigineuse tant elle offre d'opportunités aux Chevillaises et aux Chevillais. Combien d'entre nous vont diviser par deux leur temps de trajet domicile travail ? Combien d'étudiants vont pouvoir accéder à un panel plus large d'universités ? Combien de jeunes, de retraités, de familles, vont d'un saut se rendre à Paris pour une balade, une expo, en laissant leur véhicule à la maison ? Tous nos repères se bousculent et ouvrent le champ des possibles.

Seul bémol : le prix du billet pour aller à l'aéroport, porté à 10,30 € d'où que l'on vienne sur le réseau de métro. C'est une taxe aéroport qui reste en travers de la gorge lorsque comme nous, seules 2 ou 3 stations nous séparent de l'aéroport... À ce jour, la Présidente d'Île-de-France Mobilités, Valérie Pécresse, n'a pas décidé de modifier ce choix, malgré nos multiples demandes. Gageons que les choses bougeront à la rentrée.

En attendant, s'ouvre à nous la période estivale avec ses nombreuses activités organisées sur la ville, notamment dans le cadre des Planches au parc départemental Petit le Roy. Pour tous ceux qui veulent suivre les JO les doigts de pieds en éventail, ils pourront le faire depuis les transats des Planches, où un écran diffusera des épreuves non loin des espaces dédiés aux différents jeux d'eau, activités sportives et musicales proposées par les animateurs municipaux et associatifs tout au long de l'été.

Que vous soyez de ceux-là ou que vous fassiez le choix de vous éloigner de l'agitation des Jeux, je vous souhaite à tous d'excellentes vacances d'été !

Bien à vous,

**Stéphanie Daumin**  
Maire

# LES ESSENTIELS



## **Ligne 14 : une inauguration en 3 actes**

**C'est fait : la ligne 14 du métro dessert notre commune depuis le 24 juin après-midi ! Historique, fou, révolutionnaire... les qualificatifs sont dithyrambiques, à la juste image du projet et du changement qu'il apporte.**

### **Acte 1 : inauguration de la gare**

Mercredi 19 juin, le bâtiment de la gare de Chevilly-Larue – Marché international est inauguré : c'est la 1<sup>ère</sup> étape de la mise en service du métro. Stéphanie Daumin, Maire de Chevilly-Larue, a ouvert la cérémonie, organisée par la Société des Grands Projets (SGP), rappelant combien ce métro, fruit de nombreuses batailles et de l'engagement des élus, dont

Christian Hervy et Guy Pettenati, est attendu. « L'arrivée du métro sera un bouleversement dans la vie des habitants qui vont gagner en temps, en confort avec un accès à Paris et à l'aéroport facilité. Nous vivons ici le début d'une histoire qui va changer la vie de nombreux Chevillais et nous pouvons en être fiers ! » poursuit-elle. Stéphane Layani, PDG de la Semmaris, souligne « la chance que le métro revêt pour les salariés du MIN qui, eux aussi, vont gagner en temps au quotidien ». Agnès Ogier, directrice de la business unit Services Ferrés au sein de la RATP, Olivier Capitano, président du Département du Val-de-Marne, Jean-François Monteils, président du directoire de la

SGP et Karim Bouamrane, président du conseil de surveillance de la SGP se sont succédés sur l'estrade avant que la Maire ouvre officiellement la gare conçue par l'architecte Jérôme Brunet. La visite s'est poursuivie avec la découverte de l'œuvre du duo d'artistes Gerda Steiner et Jörg Lenzlinger, *La belle vie souterraine*.

### **Acte 2 : le voyage inaugural**

Lundi 24 juin est une date dans l'Histoire du métro mais aussi dans l'Histoire de Chevilly-Larue. La ligne 14 est prolongée au Nord jusqu'à Saint-Denis Pleyel et au Sud jusqu'à l'aéroport d'Orly en passant par notre commune, desservie par la station

Chevilly-Larue – Marché international et la station L'Haÿ-les-Roses. Plus de 80% des Chevillais sont à moins de 10 minutes à pied de chez eux d'une des stations.

Ce voyage inaugural, précédant la mise en service officielle, a valorisé ceux qui depuis plus de 8 ans sont à l'œuvre dont la SGP, la RATP, Aéroport de Paris et les Maires des communes traversées qui ont construit ce projet pour leurs habitants.

Quand Jean Castex, président de la RATP, a donné le feu vert à la circulation sur toute la ligne, l'ensemble des officiels présents à la station Aéroport d'Orly ont coupé symboliquement le ruban violet et blanc, aux couleurs de la ligne.

### Acte 3 : une mise en service festive

Dès lundi 24 juin, 13h, la ligne 14 embarquait des voyageurs au-delà des terminus connus jusqu'à présent. Dans chaque station, la RATP avait organisé des animations festives pour célébrer ce grand jour. Musiciens du métro, magiciens, dessinateurs sur peau, photo-booth ont animé le parvis et la station pour le bonheur des premiers usagers et des curieux. « *Le métro change mon quotidien, nous confie Franck, salarié à Chevilly-Larue. Je gagne 40 minutes et c'est plus direct.* ». Nathalie, étudiante, est ravie « *je gagne 20 minutes tous les jours pour aller à Cour Saint-Emilion, c'est fantastique !* ». Marie-France et Anaïs prendront le métro pour les loisirs, les mercredis et le week-end car beaucoup plus pratique et surtout « *trop cool* » comme le dit Roméo, le fils de Marie-France.

Et vous ? Quel sera votre usage du métro ? [Magali Teixeira](#)



© Alex Baine maison

159

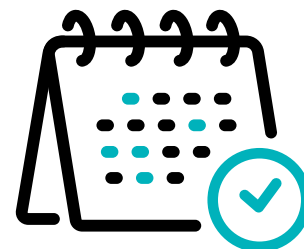
## DONNEURS

ONT ÉTÉ ACCUEILLIS LORS DES DEUX COLLECTES DE SANG ORGANISÉES PAR L'EFS DEPUIS JANVIER 2024. 1 DON PEUT AIDER JUSQU'À 3 PATIENTS, CELA CORRESPOND DONC À 477 PATIENTS QUI ONT PU ÊTRE SAUVÉS GRÂCE AUX DONS DES CHEVILLAIS. LA PROCHAINE COLLECTE AURA LIEU LE VENDREDI 9 AOÛT DE 15H30 À 19H30. POUR DONNER VOTRE SANG, IL SUFFIT DE PRENDRE RENDEZ-VOUS SUR

[DONDESANG.EFS.SANTE.FR](https://DONDESANG.EFS.SANTE.FR)

## Forum de rentrée

Oui c'est vrai, l'été ne fait que commencer mais vous pouvez dès maintenant noter dans vos agendas la date du Forum de rentrée. Il aura lieu le samedi 7 septembre de 9h à 16h30 au gymnase Marcel Paul. De nombreuses animations et surprises vous y attendent en plus des associations chevillaises. Prenez le temps cet été de bien réfléchir à vos prochaines activités !



## SAVE THE DATE : DÉCOUVERTE DE LA NOUVELLE ÉCOLE ET DU NOUVEAU GYMNASSE LE 31 AOÛT

Le 31 août 2024 sera une date des plus importantes dans l'Histoire de Chevilly-Larue, celle de l'inauguration de l'école Frida Kahlo et du gymnase Clarisse Agbegenou. À peine quelques jours plus tard, près de 230 élèves chevillais, de la petite section au CM2, y feront leur rentrée. En attendant, scannez le QR code pour une visite en avant-première !



© Jenny Remeiro Dias



## Intermarché rouvre ses portes après une rénovation totale

Après près d'un an de travaux de rénovation, l'enseigne Intermarché a rouvert ses portes ce vendredi 7 juin.

Le magasin avait dû fermer suite aux importants dommages subis lors des émeutes qui ont touché la France l'an dernier. Incendié et vandalisé, il a nécessité une rénovation en profondeur pour pouvoir accueillir à nouveau ses clients dans de meilleures conditions. Les travaux ont permis de moderniser complètement l'espace de vente et d'améliorer l'accessibilité et la circulation dans les rayons. « *Votre présence montre l'enthousiasme des Chevillais pour la réouverture de notre supermarché du Cœur de ville* », s'est réjoui Stéphanie Daumin, Maire de Chevilly-Larue, le 7 juin dernier. « *Il a fallu une grande pugnacité, il a fallu un chef d'entreprise qui croit en son projet, qui croit en les Chevillais et en notre ville pour faire face à toutes les épreuves depuis l'incendie jusqu'à l'ouverture aujourd'hui.* » Benjamin Moreau

Le vendredi 7 juin, près d'une centaine de Chevillais étaient présents pour l'inauguration de leur supermarché du Cœur de ville, en présence de Stéphanie Daumin, Maire de Chevilly-Larue, et Régis Quentin, gérant de l'Intermarché.



**Geneviève**, Chevillaise depuis 1967

Nous sommes bien contents que le magasin ait rouvert. Nous étions obligés de faire pas mal de chemin. Cela fait quelques jours que je reviens faire mes courses, il faut que je me souvienne de l'emplacement des produits, mais le personnel est tellement disponible qu'il n'y a pas de problème.

**Kaina**, commerçante au magasin  
**Les bons vivants**

Notre clientèle a l'habitude de compléter leurs achats en y allant. On est contents de retrouver ce magasin du Cœur de ville. Cela fait du bien à tout le monde je pense. Nous aussi, on allait souvent faire nos petites courses là-bas, et comme vous le constatez on y retourne.

**Jocelyne**, Chevillaise depuis plus de 60 ans

La fermeture brutale de l'Intermarché nous a beaucoup manqués, même handicapés. Nous avons dû aller ailleurs et ce n'est pas toujours évident. Nous sommes heureux qu'il ait rouvert. C'est beau, c'est grand, et mieux achalandé. Il était grand temps !



### ATTENTION, PEINTURE FRAÎCHE !

Vous avez sûrement remarqué les nouveaux messages peints sur les murs du parking du Cœur de ville. Cette nouvelle signalétique vise à mettre en avant les commerces et services de proximité disponibles dans le Cœur de ville de Chevilly-Larue. À noter que ce parking de 50 places est gratuit pendant les deux premières heures de stationnement.  
**Rue de Provence - ouvert tous les jours (sauf jours fériés) de 8h à 21h.**





Deux ateliers ont été proposés aux habitants en mars dernier, le premier sur le sujet du pavillonnaire et le second sur les orientations d'aménagement et de programmation.



## La concertation autour du PLUI se poursuit

**Le PLUI (plan local d'urbanisme intercommunal) du Grand-Orly Seine Bièvre avance, toujours en concertation avec les habitants et les élus. Actuellement, la phase d'élaboration des documents réglementaires est en cours. Pour sa réalisation, une réunion publique et deux ateliers ont été organisés avec les Chevillais.**

Le PLUI est le document de référence pour l'aménagement des territoires, pour les 10-15 prochaines années. Si jusqu'en 2015, il était pensé à l'échelle d'une ville, il concerne aujourd'hui les intercommunalités regroupant plusieurs communes. Ainsi, le PLUI dont dépend Chevilly-Larue est celui du Grand-Orly Seine Bièvre. Il regroupe 24 villes, soit 720 000 habitants, 350 000 emplois, un aéroport international et le premier marché frais au monde. Après la phase de diagnostic, la définition du projet d'aménagement et de développement durables (PADD), le PLUI s'attaque à la partie réglementaire, c'est-à-dire, réfléchir aux règles pour les constructions ou modification de constructions existantes. Cela impose un découpage en zones (pavillonnaire, équipement...). Le règlement « pavillonnaire » a pu être travaillé au mois de mars avec les Chevillais. Un autre atelier sur les orientations d'aménagement et de programmation (OAP) a également été proposé aux habitants. L'objectif était d'exprimer de manière qualitative les ambitions et la stratégie d'une collectivité en termes d'aménagement. Début juillet, ce fut au tour des élus du conseil municipal de travailler ensemble à ces sujets et de réfléchir à des orientations.

Le travail va se poursuivre avec une enquête publique en 2025 lors de laquelle les habitants pourront s'exprimer via un registre mis à disposition. Un commissaire enquêteur proposera également des permanences. À la suite d'une analyse par le territoire et en accord avec les communes membres, le PLUI sera ensuite définitivement approuvé avant d'entrer en application. [Caroline Pépin](#)

## EN BREF

### PORTAIL FAMILLE : INSCRIPTIONS

Afin de bien préparer la rentrée, les inscriptions à la restauration scolaire et aux accueils de loisirs du mercredi seront ouvertes sur le nouveau portail famille dès le 10 juillet. Les accueils du matin, du soir et l'étude ne nécessitent pas de réservation au préalable. Le portail est désormais adapté à la navigation depuis un smartphone. Vous pourrez encore plus facilement faire vos démarches.

Infos : **01 79 61 63 23**

ou [enfance@ville-chevilly-larue.fr](mailto:enfance@ville-chevilly-larue.fr)

### ÉLECTIONS EUROPÉENNES : RÉSULTATS

Le 9 juin dernier s'est déroulé le scrutin des élections européennes. Vous pouvez retrouver tous les résultats des bureaux de vote chevillais sur le site de la ville ou en scannant le QR code.



### FORTES CHALEURS : LES BONS GESTES

Si le printemps n'a pas été des plus chauds, espérons que l'été le sera plus. S'il en devient caniculaire, adoptons les bons réflexes :

- Boire régulièrement de l'eau ;
- Mouiller son corps et se ventiler ;
- Manger en quantité suffisante ;
- Éviter les efforts physiques ;
- Maintenir son habitation au frais ;
- Passer du temps dans un endroit frais ;
- Donner et prendre des nouvelles de ses proches.

Le CCAS contacte toutes les personnes âgées et isolées inscrites sur le « registre canicule » en cas de fortes chaleurs. Vous pouvez encore vous inscrire en contactant le **01 45 60 19 93**

# Centre historique : choisissons ensemble !



En 2021, la commune a eu l'opportunité d'acquérir le domaine d'exception de la congrégation des Sœurs. Ce domaine se compose de grands espaces verts et d'un patrimoine bâti datant de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, classé bâtiment de France. La Municipalité a fait le choix de préserver cet espace et de l'ouvrir aux habitants. L'objectif est d'y déplacer l'Hôtel de ville. Enfin, c'est l'occasion d'étendre le centre historique (rues pavées, église...) jusqu'au parvis du théâtre pour en faire un centre vivant, élégant et agréable à vivre.

## + COMMENT PARTICIPER ?

Il vous suffit de compléter le questionnaire qui a été distribué dans les boîtes aux lettres ou de répondre en ligne en scannant ce QR code avant le 10 septembre.



POUR CHAQUE THÈME, VOUS AVEZ PLUSIEURS CHOIX POSSIBLES.

### Les usages du parc public de la future mairie

Comment aménager les différents espaces (grande plaine, pommeraie,...) et quels usages y réserver: aire de jeux pour enfants, aménagements sportifs, tables de pique-nique, caniparc, kiosque à musique...



Des tables de pique-nique ?

### L'esprit village dans les espaces publics

Comment aménager la rue du Père Mazurié, où créer des ouvertures dans le mur d'enceinte du parc, aménager l'espace public pour créer une liaison fluide entre le parvis du théâtre et le futur parc de la Mairie, l'opportunité de créer une piste cyclable promenade Sœur Gabrielle...



Un Hôtel de ville bien visible ?



Une belle entrée ?

### L'implantation de la Mairie au centre du village

Comment matérialiser l'inscription « Hôtel de ville » sur le bâtiment qui donnera rue du Père Mazurié, où placer l'entrée du parc de la Mairie...



Une architecture moderne ou traditionnelle ?

### Le théâtre et son parvis

Quel habillage choisir pour le théâtre, quel style architectural adopter pour les bâtiments autour...



## « Sortez c'est l'été » à Chevilly-Larue !

Cette année encore, Chevilly-Larue vous propose du 21 juin au 7 septembre une programmation d'activités ludiques et sportives, d'animations festives et de découvertes culturelles pour toute la famille ! L'objectif est de permettre à chacun de passer de belles vacances d'été, y compris dans notre ville.

La saison estivale a débuté avec la traditionnelle Fête de la musique le 21 juin où des concerts proposés par des professionnels et des amateurs ont eu lieu aux quatre coins de la ville. Le samedi 29 juin, en famille ou entre amis, vous avez été nombreux à vous retrouver au carnaval et à la Fête communale. Le feu d'artifice a été le bouquet final de cette journée festive.

Les planches sont de retour au parc départemental Petit le Roy pour un été haut en couleurs. Au programme, des activités gratuites et variées : ateliers créatifs, loto, activités sportives, soirées DJ et bien plus encore. D'autres rendez-vous vous attendent dans les équipements de la commune : stage d'arts plastiques, stages sportifs, expo... Sans oublier les sorties à la mer proposées par la ville et les sorties détente et/ou sportives organisées par la Maison pour tous notamment.

Benjamin Moreau

Retrouvez les différents programmes de « Sortez c'est l'été » tout au long de la saison estivale dans vos boîtes aux lettres et sur [ville-chevilly-larue.fr](http://ville-chevilly-larue.fr)



Le 23 mai dernier, une vingtaine de jeunes, Chevillais notamment, a participé à un atelier du conseil participatif de la Mission locale. L'objectif? Ecouter les jeunes et réfléchir avec eux pour adapter l'offre de la Mission locale à leurs besoins !



## Parole aux jeunes de la Mission locale

La Mission locale Bièvre Val-de-Marne a récemment organisé dans son antenne de Chevilly-Larue une rencontre avec son conseil participatif de jeunes afin de recueillir leurs témoignages et leurs attentes concernant les dispositifs d'insertion proposés. L'occasion d'écouter la voix de celles et ceux qu'elle accompagne au quotidien et d'adapter son offre en fonction de leurs besoins.

Lors de cette après-midi d'échanges, la vingtaine de jeunes présents n'a pas hésité à s'exprimer librement et à partager leurs ressentis sur l'accompagnement dont ils bénéficient. Nathalie Lenglin, la directrice de la Mission locale, s'est réjouie de les voir « remonter leurs idées, leurs envies, leurs besoins, afin que l'offre de service soit ensuite la mieux adaptée à leurs demandes ». En groupes de 4 ou 5, les jeunes ont participé à des ateliers thématiques pour donner leur avis, positif ou négatif, sur les réseaux sociaux de la Mission locale, les ateliers, l'accueil, le suivi, les projets.

Pour rappel, la Mission locale Bièvre Val-de-Marne propose un accompagnement aux jeunes de 16 à 25 ans des villes de Chevilly-Larue, Fresnes, L'Haÿ-les-Roses, Thiais et Rungis sur les questions liées à l'emploi, la formation, l'orientation, la mobilité, le logement, la santé, l'accès à la culture et aux loisirs. Les jeunes sont accompagnés grâce à un parcours personnalisé et le soutien de partenaires locaux. Benjamin Moreau

Mission locale Bièvre Val-de-Marne - antenne de Chevilly-Larue :

14 rue du séminaire, Bâtiment G6B (1<sup>er</sup> étage)

Ouvert du lundi au vendredi : 9h - 12h30 et 13h30 - 17h30 (17h le vendredi)

[missionlocalebvm.fr](http://missionlocalebvm.fr) 01 42 37 57 85



## Citoyens engagés dès le plus jeune âge

**80 petits citoyens, gantés et équipés de sacs poubelles, s'activent vendredi 24 mai pour un ramassage citoyen.**

Accompagnés de leurs enseignants et de parents, les moyennes et grandes sections de la maternelle Pierre et Marie Curie se lancent dans une chasse aux déchets. Dans tous les recoins du quartier, c'est à qui présente la trouvaille la plus insolite ou ramène le sac le plus rempli. Si tous constatent la propreté de la ville, le nombre de mégots et d'emballages les a toutefois désagréablement surpris.

Cette initiative accompagne le travail effectué en classe,

autour du tri des déchets tout en mettant en avant l'importance du vivre ensemble. Au cours de l'année, des agents du service propreté ont exposé leur métier aux enfants. « *Cela est important de les sensibiliser au respect de l'environnement dès le plus jeune âge, objective Valérie Redon, la directrice de l'établissement. Ne rien jeter par terre est un premier geste. Ils montrent ensuite l'exemple et sensibilisent aussi leurs parents.* »

Kevin Gouttegata

Reportage complet en scannant le QR code



## Caniparc : activités et jeux

**Passants de la promenade Maurice Chevalier, rassurez-vous : les chiens sont en liberté dans un espace qui leur est dédié !**

Le bassin de rétention des eaux de pluie accueillera dans le courant de l'été un caniparc de 700m<sup>2</sup>, clôturé, ouvert 24h/24. Une fois détachés de leurs laisses dans un sas à l'entrée, les chiens gambadent librement dans cet espace qui leur est réservé et profitent des trois agrès de jeux. Des bancs offrent un coin d'ombre aux maîtres qui doivent assurer la surveillance de leurs compagnons. Il est à noter qu'il ne s'agit nullement d'un parc à déjections. Des règles de bonne conduite sont à respecter, notamment pour conserver la propreté du lieu. Des sacs poubelles sont à disposition dans une borne Toutounet.

Ce caniparc est le fruit d'une concertation d'un an avec les Chevillais, désireux de proposer un endroit à même de répondre aux besoins des chiens de jouer, d'être en liberté et de rencontrer leurs congénères. Pour la commune, il s'agit de prendre en compte le bien-être animal et de mieux accueillir les animaux domestiques dans l'espace public. D'autres sites pour l'installation de caniparc sont à l'étude. Kevin Gouttegata

## EN BREF

### LE RELAIS-MAIRE LARUE SE REFAIT UNE BEAUTÉ

Depuis le 26 juin, le relais-mairie Larue et l'agence postale sont fermés le temps d'y réaliser des travaux d'aménagement et de réfection, rendus nécessaires par le temps. Équipement de proximité essentiel aux habitants qui peuvent faire de nombreuses démarches administratives, obtenir des informations, et réaliser leurs opérations postales, le relais-mairie participe à la vie du quartier. Ces travaux vont améliorer les conditions d'accueil des usagers et les conditions de travail des agents. Pendant la fermeture, les services de l'Hôtel de ville vous accueillent pour vos démarches. Vos opérations postales pourront être réalisées au bureau de poste du Cœur de ville. Retrouvez votre relais-mairie et votre agence postale, tout beau, tout neuf dès le 1<sup>er</sup> septembre.

### DU BIO AU SECOURS POP !

Mercredi 12 juin, le Secours populaire de Chevilly-Larue a réalisé une vente de produits issus de l'agriculture biologique. 100 familles bénéficiaires ont été conviées à venir profiter de produits bios à des prix symboliques. Cette vente a pu être réalisée grâce au soutien de la Région Île-de-France.





AVIS DE  
VALEUR OFFERT

**iad**

ÇA FAIT DU BIEN À L'IMMOBILIER

Dalibor **GROZDIC**  
06 86 31 45 86

Chevilly-Larue et ses alentours

FLASHEZ-MOI !



Annonces et développement d'équipe

El Dalibor Grozdic, mandataire indépendant en immobilier (sans détention de fonds), agent commercial indépendant de la SAS I@D France immatriculé au RSAC de Creteil sous le numéro 510981111, titulaire de la carte de démarchage immobilier pour le compte de la société I@D France SAS.

**Nat**  
**Reflexo**

**Nathalie Brahimi**

Réflexologue à domicile se déplace  
sur le Grand Orly Seine Bièvre

**Du lundi au samedi de 8h30 à 18h30  
et le dimanche de 15h à 18h30**

Faites une  
pause  
pendant l'été...  
Faites-vous  
masser !



**Massage des mains  
et des pieds,  
spécialisé dans le  
bien-être digestif**

07.84.67.81.20 • [www.nat-reflexo.com](http://www.nat-reflexo.com)  
[nathaliebrahimi@nat-reflexo.com](mailto:nathaliebrahimi@nat-reflexo.com)

**CER**  
C'EST RÉUSSIR  
LA CROIX DU SUD

**Auto-école familiale depuis 1978  
cela fait + de 45 ans que nous sommes  
à votre service et que vous nous faites  
confiance**



**Permis B boîte manuelle et boîte automatique  
Conduite supervisée  
Conduite accompagnée dès 15 ans  
Suivi personnalisé en code et conduite  
Facilités de paiement**

**51 bd Jean Mermoz 94550 Chevilly-Larue  
01 46 65 73 96 - [www.cerlacroixdusud.fr](http://www.cerlacroixdusud.fr)**

**OmniCa**

Service à la Personne

- Maintien à domicile
- Aide à domicile
- Ménage, repassage
- Transport véhiculé



**50%**

DE CRÉDIT  
D'IMPÔTS



**01.46.87.06.63**

Documentation et devis gratuits

142 bis rue de Chevilly - 94240 L'Hay-les-Roses - [www.omnica.fr](http://www.omnica.fr)

## L E D O S S I E R

# Passion sport !

**Dans quelques semaines, Paris et la France toute entière vibreront au rythme des Jeux olympiques et paralympiques 2024. Ce moment historique fait rayonner le sport et ses valeurs dans les médias, les écoles, les associations, les villes. À Chevilly-Larue, le sport est en pleine évolution pour répondre au mieux aux attentes des Chevillaises et des Chevillais. Alors que l'actualité nationale porte les JO et ses valeurs sur le devant de la scène, faisons le point sur le sport made in Chevilly-Larue !**

Magali Teixeira

**A** Chevilly-Larue, l'offre sportive est de grande qualité grâce aux nombreuses associations présentes sur le territoire, à leurs bénévoles et à l'investissement de la commune pour les accompagner et proposer des équipements nombreux et variés. Pour autant, les pratiques évoluent. Aussi, pour ne pas être en décalage avec les besoins actuels, la commune a lancé au printemps 2022 une vaste concertation sur le sujet du sport. « Bouge ton sport » a ainsi permis aux dirigeants des associations, à leurs adhérents, mais aussi à tous les Chevillais, pratiquant ou non un sport, de s'exprimer sur le sport à Chevilly-Larue. L'offre répond-elle aux attentes ? Comment et vers quoi la développer ? À l'issue de cette concertation, un nouveau projet sportif municipal a été élaboré puis voté en conseil municipal en octobre 2023 afin d'entrer dans le vif du sujet et de commencer à passer à l'action.

## Le sport pour tous

Loin d'être une rengaine ou une accroche lancée en l'air, le sport pour tous à Chevilly-Larue est le leitmotiv du nouveau projet sportif. Parce que oui, il n'y a pas une pratique du sport mais des pratiques du sport. Certains ne l'envisagent qu'au sein d'associations pour l'effet de groupe, l'esprit quasi familial

qui peut s'y créer, rassemblant les membres autour d'un but et de valeurs communes. D'autres préfèrent se la jouer solo, par choix ou parce que leur rythme de vie, effréné ou décalé, ne correspond pas à l'offre associative. De même, tout le monde n'attribue pas les mêmes objectifs au sport. Quand certains y voient une façon de porter l'effort au plus haut de la compétition, d'autres le pensent comme un dépassement ou un épanouissement personnel. D'autres encore l'envisagent comme l'un des ingrédients d'une bonne santé ou encore un facteur d'émancipation et d'indépendance.

Qui dit sport pour tous, dit aller vers celles et ceux qui aujourd'hui ne pratiquent pas de sport. Plusieurs raisons peuvent l'expliquer. Des équipements non adaptés aux attentes ; la commune déploie un plan de rénovation et de création de nouveaux équipements. Des tarifs trop élevés ; le service des sports et le service de l'action sociale travaillent conjointement à la mise en place d'une aide municipale financière pour la pratique du sport. Peu d'offre pour les tout-petits ? La commune va ouvrir une école municipale des sports pour les enfants de 3 à 11 avec des créneaux aussi bien en semaine après l'école que le mercredi ou le samedi. Des horaires non adaptés ; le développement d'espaces de pratique libre permet de faire du sport quand on le veut.





### Chevilly-Larue dans la cour des grands !

Chevilly-Larue est une commune qui propose un niveau d'équipements sportifs plus important que des villes équivalentes. Mais de la concertation ressort le besoin de changer le curseur. Plusieurs équipements municipaux ont ou vont faire l'objet d'une rénovation d'ici à 2026 (gymnase Marcel Paul, piscine) et de nouveaux équipements sont sur la ligne de départ pour voir le jour sur le territoire de la commune (salle de boxe, terrain de basket 3x3, terrain de football synthétique...). Le but étant qu'ils puissent répondre à une pratique diversifiée du sport dont la demande croissante de pratique libre.

### Un partenariat gagnant-gagnant avec les associations

Au nombre de 25, elles comptent 3 200 adhérents. Les associations font vivre le sport à Chevilly-Larue. En leur cœur, les bénévoles qui donnent de leur temps et de leur énergie pour gérer l'organisation des entraînements, des tournois, des championnats, des temps conviviaux propres aux associations. La commune est à leur côté au quotidien et va renforcer son soutien. Dans les prochaines semaines, la réservation des

créneaux dans les équipements se fera en ligne. De cette façon, une association qui souhaite organiser un stage ou une initiation pourra facilement voir quel équipement est disponible aux dates qu'elle souhaite et en faire directement la demande en ligne au service des sports dont les agents seront toujours présents pour répondre et accueillir les associations.

Dès l'automne prochain, la commune va lancer des appels à projets alliant le sport à des sujets de société plus globaux : le sport santé, la lutte contre la sédentarité, le sport et la nutrition, le handicap, l'inclusion... Les associations seront invitées à proposer des actions s'inscrivant dans ces thèmes à destination des Chevillais. La commune les étudiera et participera à leur financement.

Le comité consultatif poursuit son travail de mise en œuvre du projet sportif. Si vous souhaitez y participer, il suffit de vous faire connaître auprès du service des sports et de la vie associative : [contactsports@ville-chevilly-larue.fr](mailto:contactsports@ville-chevilly-larue.fr) / 01 45 60 35 63.



© Jean-Luc Tabuteau



© Jean-Luc Tabuteau

## Passion JO

Si on ne vous l'a pas dit, à partir du 26 juillet, un événement historique se déroule à Paris et dans de nombreuses villes de France : les Jeux olympiques et paralympiques d'été de Paris 2024 ! Pour accompagner ces jeux, Chevilly-Larue s'est mise en mode sport. Les programmes « Sortez c'est l'été » sont ponctués de nombreux rendez-vous sportifs, que ce soit lors des Planches au parc départemental mais aussi en Cœur de ville avec le village olympix imaginé par la Maison pour le tous le 11 juillet. Le 28 août, une initiation au triathlon est organisée par la commune en lien avec la fédération de triathlon (cf. page 29). La culture sera aussi au rendez-vous des JO avec une artiste en résidence au sein de la maison des arts plastiques Rosa Bonheur (info p.31). Enfin, la commune réserve aux enfants inscrits aux accueils de loisirs et à certaines associations une surprise de taille : la possibilité d'assister à certaines épreuves des JO. En effet, la commune a pu obtenir des places pour une épreuve de football, de water-polo, de rugby, de para-athlétisme, de para-natation et pour le parc urbain. Les places ont été réparties entre associations sportives, de solidarité, les accueils de loisirs et l'école de natation.



## ZOOM SUR

### Les nouveaux rendez-vous sportifs

La création de rendez-vous sportifs fédérateurs fait partie du nouveau projet sportif et participe à la dynamique et à l'esprit des Jeux olympiques et paralympiques dans le cadre du label Terre de jeux et de sport. C'est ainsi que le Triathlon (format XS et loisirs) et la Nuit des arts martiaux ont été imaginés et concrétisés, en 2023 pour le premier et en 2024 pour la seconde. Les olympiades initiées par la section football et organisées avec plusieurs sections (handball et athlétisme) en juin dernier s'ajoutent à ces événements qui ponctuent ainsi l'année par des moments d'initiation, de dépassement et de partage. Les Chevillais ont participé avec enthousiasme à ces rendez-vous qui seront renouvelés, devenant des incontournables des agendas !

Libérez le Bruce Lee qui est en vous lors de la prochaine Nuit des arts martiaux en février prochain et préparez-vous à vous élaner sur la ligne de départ de la 3<sup>e</sup> édition du Triathlon en avril prochain. Dès que les dates plus précises seront connues, nous vous tiendrons évidemment au courant !

## Le sport en chiffres

**25** ASSOCIATIONS  
SPORTIVES À  
CHEVILLY-LARUE

**3 200**  
ADHÉRENTS AU  
SEIN DE TOUTES  
LES ASSOCIATIONS  
SPORTIVES DE LA  
COMMUNE

**54** ÉQUIPEMENTS  
SPORTIFS PUBLICS  
CHEVILLAIS

**300**  
PARTICIPANTS À LA  
SECONDE ÉDITION DU  
TRIATHLON ORGANISÉ  
PAR LA COMMUNE  
(200 POUR LE FORMAT  
XS, 100 POUR LE  
FORMAT LOISIRS)



## Le sport, une fête et une célébration !

**Olyflamme,**  
Mascotte olympique de Chevilly-Larue

“ Je suis Olyflamme, la mascotte olympique de Chevilly-Larue depuis le Forum de rentrée de l'an dernier, notre première rencontre. Depuis, nous nous sommes sûrement croisés lors d'événements sportifs comme le Triathlon, la Nuit des arts martiaux, le tournoi de tennis, les olympiades, les Jeux du Val-de-Marne... C'est toujours un réel plaisir de pouvoir encourager les athlètes chevillais, petits et grands, d'être aux côtés des bénévoles des associations et de s'échanger avec le public. Sur chaque événement, l'ambiance est électrique, la détermination des sportifs est exceptionnelle et vos encouragements sont impressionnants ! Je peux vous l'assurer, les Chevillais ont l'esprit sportif et l'âme olympique. Si les Jeux olympiques et paralympiques de cet été sont un prétexte à la fête et à la célébration du sport, les événements sportifs chevillais se poursuivront au-delà grâce aux associations et au service des sports de la commune. Je vous invite à les rencontrer lors du Forum de rentrée, le 7 septembre prochain. On s'y croisera peut-être ! **Benjamin Moreau** ”



## Alain Pétrissans

Conseiller municipal chargé de la politique sportive

### Quelle est la priorité du nouveau projet sportif municipal ?

Le projet sportif est vaste et touche à de nombreux domaines mais tous convergent vers un objectif unique : que toutes et tous les Chevillais puissent pratiquer le sport qui leur plaît et leur convient. Les enfants, les femmes, les adolescents, les personnes souffrant de certaines pathologies sont autant de Chevillais qui peuvent pour différentes raisons ne pas pratiquer de sport. C'est pourquoi, nous déployons une politique volontariste afin d'aller vers les publics éloignés du sport. En plus d'entretenir et d'améliorer nos équipements existants, nous avons plusieurs projets de nouveaux lieux pour la pratique au sein d'associations mais aussi en pratique libre qui est une tendance qui est fortement ressortie lors de la concertation « Bouge ton sport ». Nous travaillons également pour accompagner certains publics qui s'empêcheraient de faire du sport pour des raisons économiques. L'école municipale des sports qui sera lancée dès septembre proposera des tarifs uniques selon les âges et nous sommes en train d'élaborer une aide financière pour la pratique sportive avec le service de l'action sociale qui sera mise en place dès la rentrée.

### Que dire du rôle à jouer par les associations sportives ?

Elles sont essentielles ! Les associations proposent une diversité de sports pour tous les âges. Elles sont nos partenaires au quotidien. Et nous le savons, les associations vivent grâce aux bénévoles qui donnent de leur temps personnel. C'est pourquoi nous devons les soutenir. En effet, si la motivation des bénévoles qui s'engagent dans les associations est à saluer, la gestion d'une association se professionnalise de plus en plus et demande des compétences précises en management, en suivi administratif, en comptabilité, etc. Pour faciliter le quotidien des membres des bureaux, la commune et les membres du comité consultatif travaillent à une offre de formations pour les accompagner au mieux.

# Rénover et étendre notre patrimoine sportif

**Avec 54 équipements sportifs recensés sur la commune, soit 26 équipements pour 10 000 habitants, Chevilly-Larue se situe parmi les communes franciliennes de 17 000 à 23 000 habitants les mieux dotées. Sur 47 communes, elle se hisse au 6<sup>e</sup> rang. Et nous n'allons pas nous arrêter là. Faisons le point !**

La commune va agir sur trois leviers, complémentaires les uns avec les autres : l'entretien et la rénovation des équipements existants, la construction de nouveaux équipements et l'aménagement de l'espace public pour de nouvelles pratiques.

Côté entretien et rénovation, le gymnase Marcel Paul va faire l'objet de travaux d'isolation importants à partir de l'été 2025. Elle permettra des conditions d'utilisation plus confortables pour les sportifs et des économies sur la gestion quotidienne de l'équipement.

Plusieurs nouvelles installations sont en projet. Dès la rentrée, la toute nouvelle salle de sports Clarisse Agbegenou ouvrira ses portes dans la nouvelle école Frida Kahlo, pour le bonheur des élèves de l'école mais aussi d'associations sportives. D'ici l'an prochain, une salle de boxe sera créée au sous-sol de l'ancien centre de loisirs Derichbourg. Elle permettra de diversifier l'offre actuelle et d'accompagner au mieux les nouveaux besoins. Un nouveau terrain de football synthétique sera aménagé au parc des sports d'ici septembre 2026. Il sera installé à côté du terrain actuel et un club-house jouxtera les deux terrains.

L'aménagement de l'espace public est une piste intéressante pour donner envie à toutes et tous de bouger davantage chaque jour, de manière libre et spontanée. La commune étudie actuellement plusieurs lieux où du design actif pourrait être installé afin d'élaborer un plan de déploiement d'ici 2025. Un terrain de basket 3x3 est d'ores et déjà acté au sein de ce plan pour une réalisation en 2025.







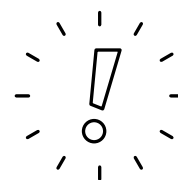
# Une nouvelle offre sportive et éducative

Défendant les valeurs du sport tels que l'éducation, l'inclusion et l'épanouissement de chacun, la ville place la pratique sportive chez les plus jeunes en véritable priorité. Dès la rentrée 2024, l'école de découverte des sports aura pour vocation de faire découvrir une multitude d'activités sportives aux Chevillais âgés de 3 à 11 ans. Les jeunes pourront bénéficier d'initiations à différents sports et créer des liens avec les associations sportives locales. Ces passerelles permettront de pérenniser les pratiques sportives. L'école proposera des créneaux les mercredis et samedis matins, ainsi que les soirs du lundi au vendredi, avec des séances d'1h pour les 3-5 ans et 6-9 ans, et d'1h30 pour les 10-11 ans. Les enfants seront répartis par tranches d'âge afin d'adapter les activités. Des séances en famille pourront également être organisées pendant les vacances scolaires. Une offre variée sera proposée, mêlant disciplines déjà présentes sur la commune et nouvelles activités comme le tchoukball ou l'ultimate. **Benjamin Moreau**

L'inscription à l'école de découverte des sports se fera lors du Forum de rentrée le 7 septembre 2024, dans la limite des places disponibles.

**Tarifs : 75€/an pour les 3-5 ans et 100€/an pour les 6-9 ans et 10-11 ans**

## LE SAVIEZ-VOUS?



### SPORT ET SANTÉ

Labelisée Maison sport-santé en 2022 par l'agence régionale de santé (ARS), la Maison de santé Pasteur, en partenariat avec l'Élan, propose des séances de sport adaptées aux patients souffrant de maladies ou souhaitant reprendre une activité physique. En 2023, 35 personnes en ont bénéficié.

**24 rue Pasteur - 01 46 87 19 95**



### DÉPASSER LES HANDICAPS

Chaque année, le service des sports organise et anime des activités sportives dans les écoles dans le cadre de la semaine paralympique. L'occasion de sensibiliser les enfants dès le plus jeune âge aux situations de handicap en les plaçant dans le rôle de sportifs porteurs de handicap : cecifoot, volley assis, goalball... Une manière ludique de briser les barrières et de favoriser l'inclusion !



### VOUS AUSSI PARTICIPEZ AU PROJET SPORTIF

Le comité consultatif poursuit son travail sur le projet sportif. Deux à trois fois par an, il se réunit afin de développer la réflexion sur les 18 engagements du projet et affiner leur mise en œuvre. Si vous souhaitez y participer, il suffit de vous faire connaître auprès du service des sports et de la vie associative :

**contactsports@ville-chevilly-larue.fr**  
**01 45 60 35 63**



© Alex Bonnemaison

## Sourire aux éclats

Samedi 29 juin fut une journée de fête. Si le carnaval aux couleurs olympiques a défilé dans la ville au rythme de la batucada des écoles élémentaires, la fête a ensuite battu son plein. Tout le monde a profité du village olympique et des animations comme des champions. Puis le concert et le feu d'artifice ont achevé cette fête en beauté malgré les quelques gouttes tombées. Quand on y repense, on a envie que ça recommence.

C L I N D ' É I L



## Chantons sous la pluie (magique)

Les élèves de la classe de comédie musicale du conservatoire ont livré mercredi 5 juin un spectacle magique à bien des égards. C'est tout le public qui fut transporté dans une autre dimension grâce à leurs expressions. À travers leur représentation, les élèves de la classe de Fanny Chevallier ont transmis le propre de l'art : l'émotion.

## Des traits pas si distraits

Du 8 juin au 5 juillet, ce sont les œuvres des élèves des cours d'arts plastiques de la Maison d'arts plastiques Rosa Bonheur qui ont été exposées. Croquis, peintures, sculptures... le public a pu apprécier la diversité des techniques pratiquées tout au long de l'année mais surtout le talent des petits et grands artistes.



## 1,2,3,4, musique !

Pour célébrer l'été, la Fête de la musique s'est emparée de Chevilly-Larue vendredi 21 juin. Musiciens, chanteurs, percussionnistes et rappeurs, ont fait vibrer le public en musique. Aux 4 coins de la ville, les habitants ont pu profiter de rendez-vous musicaux variés avec à chaque fois la possibilité de se restaurer. Une soirée qui a fait claquer des doigts et frapper du pied.

# PAROLE D'ACTEURS



© Jemmy Romeiro Dias

## Une femme brillante et captivante

**Nahéma Ledard**  
alliance de la beauté et de l'esprit

— **6 février 1993**

Naissance de Nahéma à Paris

— **2016**

Nahéma obtient un premier Master en biologie à l'université Pierre et Marie Curie

— **2017**

La jeune femme valide un second Master de marketing de la santé à l'université Paris-Sorbonne

— **2017**

Nahéma décide d'emménager à Chevilly-Larue

— **2022**

Elle débute dans un laboratoire pharmaceutique qui lutte contre le diabète

— **20 avril 2024**

Nahéma devient Miss Val-de-Marne 2024

**Diplômée d'un bac+6 en biologie et marketing de la santé, Nahéma Ledard, vient d'être élue Miss Val-de-Marne 2024. Portrait de cette jeune et brillante femme de 31 ans qui a décidé il y a sept ans de s'installer à Chevilly-Larue.**

### Un concours de circonstances

« Plus jeune, je n'avais jamais vraiment osé sauter le pas, notamment par un manque de confiance en moi. Dans mon entourage, on m'encourageait à m'inscrire au concours de Miss. Quand je me suis sentie prête, j'avais passé l'âge » nous explique Nahéma. En effet, auparavant, la limite d'âge pour participer au concours était fixée à 25 ans, mais depuis maintenant deux ans, cette

limite n'existe plus. « J'ai vu ça comme un signe. D'autant plus que le Comité du Val-de-Marne, qui n'existait plus depuis presque 10 ans, s'est remonté en début d'année ». La jeune femme aime beaucoup les valeurs du concours des Miss qui n'est pas seulement un concours de beauté, « on valorise aussi la personnalité des femmes, on soutient des causes et on y retrouve énormément de sororité, de bienveillance, d'entraide ».

### Sur la plus haute des marches

Le 20 avril dernier, Nahéma a été élue Miss Val-de-Marne devant près de 400 personnes, à Sucy-en-Brie. « J'ai eu beaucoup d'émotions mélangées ce jour-là, entre le stress, le soulagement,



→ la fierté et énormément de bonheur. C'est une aventure inédite, assez indescriptible, où j'ai dû faire preuve de dépassement de soi ». Le lendemain, la jeune femme prend un petit temps pour réaliser, mais « avec du recul et en revoyant les images de la soirée, on se dit que c'est vraiment génial d'avoir vécu ça, d'avoir pu profiter de cette expérience sur scène. Très vite, on pense déjà à la préparation du prochain concours ». Cette nouvelle étape régionale se déroulera le 12 octobre prochain, à Dammarie-les-Lys.

“

**C'est une cause qui me tient particulièrement à cœur, bien au-delà de mon travail.**”

”

### De nombreuses causes à défendre

Après plusieurs années d'études, la jeune femme obtient deux Master avec mention : un premier en biologie, puis elle se spécialise dans le marketing de la santé. Toujours aussi passionnée par la santé et le corps humain, la jeune diplômée devient chargée de recherches, notamment pour le Centre national de la recherche scientifique (CNRS). Elle débute sa carrière professionnelle en agence de communication où elle travaille notamment sur des campagnes de sensibilisation sur le VIH, les maladies de peau et, déjà, sur les problématiques du diabète. « Il y a énormément de personnes diabétiques en France et dans le monde. J'ai toujours été soucieuse d'avoir un métier tourné vers les autres, qui ait du sens. Je trouve que c'est gratifiant de se dire que son travail peut contribuer à révolutionner la qualité de vie de plusieurs millions de Français au quotidien ». Aujourd'hui, Nahéma travaille depuis deux ans dans un laboratoire pharmaceutique val-de-marnais qui propose aux personnes diabétiques un système innovant de mesure de leur glycémie en temps réel grâce à un capteur sur leur bras.

« L'écharpe de Miss nous apporte une certaine notoriété qui permet de mettre en lumière des causes et de faire passer des messages, notamment auprès de la jeunesse ». La jeune femme veut également porter un message contre le harcèlement que peuvent subir les jeunes et les femmes, notamment sur les réseaux sociaux. « Je veux leur dire d'oser, de ne pas avoir peur de l'échec et de tenter des choses sans penser au regard des autres ».

Benjamin Moreau

**Nous apportons tout notre encouragement à Nahéma pour le concours de Miss Île-de-France et nous vous invitons à la soutenir également !**

**Suivez Nahéma Ledard dans son parcours de Miss Val-de-Marne 2024 sur son compte Instagram :**

**@nahema.ledard**

## Chevilly-Larue fière de ses jeunes dessinateurs

**Hawa, Yanis, Youssef et Raphaël**, élèves à l'école élémentaire Paul Bert, lauréats prix du concours « arts et maths » de l'AMOPA (Association des Membres de l'Ordre des Palmes Académiques), au mois de mai.

**Un sentiment d'accomplissement règne ce lundi 17 juin à l'école élémentaire Paul Bert.** Après avoir été distingués lors du concours de l'AMOPA, Hawa, Youssef, Raphaël et Yanis ont reçu, des mains de Stéphanie Daumin, la Maire, et de Nora Lamraoui-Boudon, maire adjointe déléguée au projet éducatif local, un cadeau récompensant leur engagement et leur créativité. Ce geste symbolique est également l'expression du sentiment de fierté de la commune envers ces jeunes Chevillais.

Les élèves de M. Tiberge (classe CM1-CM2) et de M. Guiguen (CM2) ont été invités, au mois de janvier, à créer une production plastique en s'inspirant de la *Danseuse* d'Auguste Herbin. Salué pour ses mises en relief et pour la maturité de son trait, Yanis, 10 ans, élève en classe de CM1, s'est emparé de la première place. Passionné par les arts martiaux et le dessin, ce jeune Chevillais espère un jour devenir mangaka\*. En attendant, il compte poursuivre les concours de dessin.

Hawa et Youssef, élèves en classe de CM2, ont terminé premier ex-aequo dans leur catégorie. Pour le concours, ils ont tous les deux privilégié les formes géométriques, les couleurs et les décorations. Épris d'histoire et de littérature, Youssef avoue admirer le travail de Léonard de Vinci. Quant à Hawa, elle a laissé parler son « incroyable » inventivité. Même si le dessin ne fait pas partie de ses points forts, le travail de Raphaël a été récompensé d'un accessit. Sa danseuse avec ses bras en arc-en-ciel a séduit les membres du jury. Cela encourage ce féru de mathématiques à développer son côté créatif.

El hadji Coly

\*auteur de bandes dessinées japonaises appelées mangas



# DANS LES COULISSES

## Au cœur de l'atelier de restauration de l'entreprise

Installée depuis 1995 sur le boulevard Jean-Mermoz à Chevilly-Larue, l'entreprise Tollis s'est spécialisée dans la restauration des édifices et des sculptures. Chaque année, elle répare et reproduit des bijoux abîmés de monuments historiques. Depuis plusieurs mois, elle travaille notamment à la renaissance de la cathédrale Notre-Dame de Paris.

Reportage par El hadji Coly,  
photographies par Michel Aumercier



Vidéo du reportage  
réalisée par  
Sabrina Aribbi

### DES PROFESSIONNELS PASSIONNÉS AUX MAINS MAGIQUES

C'est dans un espace inondé de lumière que se déploie l'atelier de sculpture de la société Tollis. Sur près de 600m<sup>2</sup>, on retrouve des statues majestueuses, des chevaux sculptés, des pièces ornementales et des sculptures venant de toute la France. « Depuis 2022, après un appel d'offres, nous restaurons une partie des gargouilles et statues de la cathédrale Notre-Dame de Paris, » présente Luc Pelletier, directeur de l'atelier, « nous avons également restauré cette année celles de la cathédrale de la Ferté-Bernard, de l'église de la Trinité à Paris et de l'arc de triomphe du Carrousel du Louvre... Tollis est le leader dans la préservation du patrimoine ».

Ici, plusieurs métiers se côtoient : des sculpteurs, des tailleurs de pierre, des mouleurs, des restaurateurs de métal, de décors peints... Au total, l'entreprise, propriété du groupe Aurige, emploie 75 salariés passionnés.



Tollis



### LA PRÉCISION DU SCULPTEUR

Didier Mattard, un des plus expérimentés sculpteurs en charge de la restauration, utilise un outil traditionnel, une machine de mise au point, pour restituer le volume de la statue. Il jette de brefs coups d'œil à l'original, se repère par rapport aux points remarquables qu'il a laissés et effectue les ajustements. Le bloc de pierre de Lavoux commence à prendre forme. Pour reproduire entièrement une sculpture, il faut compter 2 mois de travail. Le temps est compté, la réouverture de Notre-Dame de Paris, est prévue pour le 8 décembre 2024.



### UNE PALETTE DE TECHNIQUES AU SERVICE DE L'ART

Fragilisées par des traces de rubéfaction (brûlure suite à l'incendie), les sculptures de Notre-Dame de Paris nécessitent différentes interventions, allant du simple dépoussiérage à la restauration, voire à la reproduction de parties entières. Pour reconstruire à l'identique ces œuvres du passé, les artisans ont notamment accès aux dessins d'époque et aux photos de la restauration effectuée par l'architecte Eugène Viollet-le-Duc, au milieu du 19<sup>e</sup> siècle. Après un dessin, place au modelage, au façonnage et à la création. Antonin, sculpteur, termine ici les finitions d'une gargouille à l'aide d'une fraise.



### DE LA RESTAURATION À LA CRÉATION

En très peu de temps, la société est parvenue à diversifier son activité avec la création du Tollis Studio en 2022, un atelier d'art spécialisé dans la création de décors et de panneaux décoratifs sur mesure. Parmi les clients figurent : Dior, Tiffany, Cartier... Différentes équipes interviennent dans le processus de création (moulage, menuiserie, dorure...).

# HISTOIRE & PATRIMOINE

## Chevilly avant Chevilly-Larue : ce que l'archéologie nous révèle sur le passé de la commune

### SECONDE PARTIE : LA NAISSANCE D'UN TERROIR (DE LA PROTOHISTOIRE AUX ROMAINS)

Les premiers temps de l'Humanité sur le territoire communal se sont caractérisés par une présence discrète, attestant de la fréquentation sporadique de cet espace par de petits groupes humains. Ce n'est qu'avec le Néolithique, il y a un peu moins de 5 000 ans, que l'on décèle les premières traces d'une occupation pérenne. Ce phénomène, provoquant la brusque humanisation de l'espace de notre future commune, va s'accroître durant les millénaires suivants, aux âges des Métaux et à l'époque romaine.

Explications. **Mathieu Grangé**



Épandage d'os appartenant à plusieurs moutons dans un fossé du second Âge du Fer rue Paul Hochart, possible indice d'un banquet collectif.

On sait malheureusement peu de choses sur l'occupation du territoire communal au début de la Protohistoire, à l'Âge du Bronze (2200-700 avant notre ère). Les observations de fonds de cabanes et de sépultures, signalées dans les briqueteries par Paul Leclerc au siècle dernier, sont très mal documentées et fortement sujettes à caution, car la recherche archéologique n'était pas aussi avancée qu'aujourd'hui.

C'est au début du XXI<sup>e</sup> siècle, avec le développement de l'archéologie préventive, que les premiers

indices évidents apparaissent. Sur l'avenue de Stalingrad, un diagnostic archéologique a révélé la présence de vestiges de l'Âge du Bronze moyen (1500-1300 av. notre ère), se matérialisant par une fosse oblongue, et comblée de différents déchets de céramique de cette période. Cette découverte indique sans ambiguïté la présence d'un habitat, et, du fait que celui-ci se trouve sur le même site qu'un établissement du Néolithique, suggère une continuité d'occupation dans tout le secteur durant toute cette période. Il ne faut en effet pas envisager de coupure nette dans les modes de vie entre le Néolithique et l'Âge du Bronze.

Mais c'est à l'Âge du Fer (700 av. notre ère - I<sup>er</sup> siècle avant notre ère, période que l'on qualifie volontiers de « gauloise ») que le territoire de Chevilly semble s'être modifié sous l'influence de l'homme de façon décisive. P. Leclerc avait toutefois identifié plusieurs foyers circulaires attribuables à cette période, ainsi qu'une épée et un vase gaulois imitant un statère grec.

Ce sont les fouilles préventives menées à l'emplacement de la station du métro de la ligne 14 de L'Haÿ-les-Roses, à la frontière entre les communes de Chevilly-Larue et de L'Haÿ-les-Roses, rue Paul Hochart, qui ont permis d'identifier un établissement du second Âge du Fer (période dite de « La Tène », V<sup>e</sup>-I<sup>er</sup> siècle avant notre ère), formé de plusieurs enclos fossoyés. Connecté à la rue Dé-







Vue du four de tuilier découvert par P. Leclerc après la fouille. Au loin, la cheminée de la briqueterie Lafontaine (source : Bulletin des Amis de Sceaux, 6<sup>e</sup> année, 1930, pl. XIV).



Cruche gallo-romaine provenant des fouilles de l'atelier de tuilier découvert par P. Leclerc, actuellement conservé au Service archéologique du Val-de-Marne.

© Vanessa Mairet, Service archéologique du Val-de-Marne, 2014

## LE SAVIEZ-VOUS ?

**Contrairement à l'opinion répandue, Chevilly (Civilliacum, en latin) ne proviendrait pas du nom d'un grand propriétaire terrien d'époque romaine, qui se serait appelé Civillis. Civilliacum, qui apparaît au début du Moyen Âge, serait une déformation de Cavellius ou Cavelliacus, formé sur un diminutif de cavus (trou, fosse). Cette étymologie est sans doute à mettre en relation avec l'exploitation de l'argile, qui laissait de nombreuses fosses d'extraction. Activité qui est par ailleurs bien attestée à Chevilly-Larue par la découverte au siècle dernier d'un centre de production de tuiles.**

ricbourg, puis rue Petit le Roy – qui constituait un axe de communication connu dans la documentation écrite dès le Moyen Âge, mais sans doute antérieur – cet établissement était relié à d'autres sites semblables à Orly, Rungis, Thiais et Vitry.

Si les habitations n'ont pas été retrouvées, des fragments de torchis provenant des maisons ont été mis au jour dans le comblement des fossés, qui ont servi de dépotoir. Tous les objets retrouvés dans ce même comblement indiquent des activités agro-pastorales centrées sur l'élevage bovin, porcin et ovin, ces derniers vraisemblablement consommés lors de banquets collectifs, et sur la céréaliculture. On trouve également des traces de la culture de l'ers, sorte de lentille aujourd'hui oubliée en raison de son goût amer, qui servait à la nourriture du bétail. Apparaissent aussi les premiers objets en fer.

Bien entendu, les frontières communales n'existaient pas à cette époque. Les communautés qui se sont succédées à cet endroit aux II<sup>e</sup> et I<sup>er</sup> siècles avant notre ère exploitaient un terroir qui couvrait les territoires des actuelles communes de Chevilly-Larue et de L'Haÿ-les-Roses, en plein cœur du territoire gaulois des Parisii, que mentionne Jules César dans son récit de la conquête des Gaules. Bien que cet établissement ait été abandonné quelques décennies avant la conquête romaine, la communauté d'habitants qui vivait là avait déjà intensément aménagé l'espace

rural aux alentours, qui ne devait plus changer fondamentalement de faciès avant l'industrialisation au début du XX<sup>e</sup> siècle.

La colonisation romaine allait cependant peu à peu modifier en profondeur le mode de vie des Gaulois. Unique vestige de cette période, un petit centre artisanal qui comprenait une habitation assez confortable, un four de tuilier et un hangar, a été reconnu au siècle dernier par P. Leclerc derrière le cimetière communal, à quelques encablures de l'actuel centre historique. Cet établissement témoigne d'une exploitation accrue des ressources naturelles à l'époque romaine, où l'on exploitait déjà la couche d'argile verte qui fera plus tard la fortune des familles Bohy et Lafontaine.

# E X P R E S S I O N S



**Renaud Roux,**  
Maire-adjoint,  
président du groupe  
Communistes et  
partenaires

## Musée de la Résistance : Chevilly-Larue soutient les lieux d'histoire et de culture

Toutes celles et tous ceux qui chérissent l'Histoire, les valeurs de la Résistance et de la République sont appelés à se mobiliser. C'est par ces mots que Georges Duffau-Epstein, fils du résistant Joseph Epstein et président des amis du musée de la Résistance nationale a appelé les Val-de-Marnais et ceux qui y sont attachés à sauver de la fermeture ce musée situé à

Champigny-sur-Marne.

Forte des valeurs qu'elle porte, notre commune a décidé le déblocage d'une aide exceptionnelle de 5 000 €, qui vient s'ajouter à la subvention qu'elle verse annuellement. **Ce lieu de culture, de mémoire et d'éducation populaire ne doit pas fermer ! Il est des périodes où notre horizon s'obscurcit** et où certains d'entre nous trouvent de mauvaises solutions à de vrais problèmes. Situation économique difficile, vivre-ensemble détérioré, peur de l'avenir et perte de nos repères... Les années 1930-1940 ont été un catalyseur de toutes les difficultés aboutissant à une solution qui a mené le monde à l'horreur et au chaos. Dans cette nuit noire, **des âmes se sont le-**

**vées, animées de cet esprit de résistance.**

Des femmes et des hommes de toutes conditions, de toutes origines, ayant en commun leur refus de l'arbitraire et de la barbarie et leur profond amour de la liberté.

**70 ans après la libération de Chevilly-Larue, soyons fidèles à leur héritage et dignes de leur mémoire, eux qui ont combattu et qui sont morts pour que nous naissions libres.**

L'Histoire nous enseigne qu'**après la tempête vient l'éclaircie** et que c'est en se mobilisant pour nos valeurs de **justice sociale et de fraternité** que nous arrivons à créer les conditions d'un renouveau démocratique, social et politique de notre pays.



**Hadi Issahnane,**  
Conseiller municipal,  
président du groupe  
Union populaire et  
insoumise et Parti  
de Gauche

## Quelle que soit l'issue de cette élection

Ce qui est certain, ce 20 juin, est que le président a joué avec la cohésion du pays. Pour profiter d'une gauche divisée aux élections européennes, Macron a voulu se repositionner comme seul rempart au RN pour contraindre les électeurs à un énième vote de barrage. Face à son cynisme et son irresponsa-

bilité, les dirigeants et militants de la gauche se sont hissés à la hauteur de ce moment historique. Le Nouveau Front Populaire a su proposer en 4 jours une alternative de rupture à l'extrême-droite et aux marconistes qui ont mis le pays au bord de ce précipice.

Une grande leçon de ces élections est la faillite d'un système médiatique racheté par des milliardaires comme Boloré. Ils ont ouvertement contribué à la possible victoire de l'extrême-droite. Cette puissance médiatique ajoutée à l'opportunisme d'une partie de la classe politique a par exemple relayé diverses accusations infamantes dont celle d'antisémitisme à l'encontre de LFI en raison

de leur opposition au génocide à Gaza, puis contre le camp de la Gauche en général.

Quelle que soit l'issue de cette élection, il faudra faire l'unité du peuple, à commencer par les Chevillais. Que ce soit pour aiguillonner un gouvernement du Front Populaire, combattre un gouvernement ultralibéral, ou résister à un gouvernement d'extrême-droite, les Chevillais pourront compter sur toute la majorité municipale pour veiller à la cohésion de notre ville.

*\*Nous remercions les 1.412 électeurs d'avoir placé LFI largement en tête des élections européennes à Chevilly-Larue avec 27 % des suffrages.*



**Philippe Komorowski,**  
Maire-adjoint, élu du  
groupe Ecologiste et  
partenaire

## Voici enfin le Métro !

En ces temps troubles, il est des événements qui nous apportent un peu de plaisir. Parmi ceux-ci, nous pouvons nous réjouir de l'arrivée du métro sur notre commune. Nous l'attendions depuis longtemps. Nous avons vu grandir les gares : celle de Chevilly-Larue avec ses deux émergences (l'une au Sud qui sera l'accès à la Cité de la gastronomie et au centre commer-

cial ; l'autre au Nord, permettant de rejoindre le Marché d'Intérêt National ainsi que les quartiers des Meuniers, Anatole France et Bretagne) ; mais également celle de L'Haÿ-les-Roses, qui, parce qu'elle est située à la limite de Chevilly-Larue, sera énormément empruntée par les Chevillaises et les Chevillais. Ce métro va sensiblement modifier nos modes de déplacement. Il va permettre de réduire la durée des trajets vers Paris et vers l'aéroport d'Orly. Alors que nous mettions auparavant 30 minutes pour rejoindre Maison Blanche depuis la Porte de Thiais avec un changement à Villejuif Louis Aragon, nous pourrions désormais ré-

aliser ce trajet en seulement 10 minutes. Désormais, les Chevillaises et les Chevillais pourront rejoindre à pied, à vélo ou en transport en commun l'une des deux stations de métro en seulement quelques minutes. Et pour faciliter la pratique du vélo, la commune vient d'adhérer au syndicat Velib'. Ainsi, au cours de l'année 2025, des bornes d'accès aux vélos en libre-service seront installées sur notre commune. Nous pouvons être fiers de l'arrivée du métro sur notre ville, il est le fruit du combat mené par les élus depuis des années. Je pense au travail mené par Guy Pettenati, Christian Hervy et André Deluchat.

# D E S É L U . E . S



**Patrick Blas,**  
Maire-adjoint,  
président du groupe  
Citoyens

## Quelle gouvernance pour la France ?

À l'heure où ce journal sera distribué, les élections législatives seront derrière nous. Les cartes de l'Assemblée nationale seront redistribuées, peut-être un.e nouveau.elle premier.e ministre aux commandes ?... Quel que soit le résultat sorti des urnes, notre Président aura pris un risque inconsidéré dans un contexte déjà bien agi-

té : situation économique, crise du logement, emploi, santé, éducation, sécurité... Tout n'est pas bien rose pour de nombreux Français qui subissent de plein fouet les difficultés. Cette dernière campagne électorale, malgré sa brièveté, aura été marquée par d'incessantes guerres d'images, de mots par médias interposés et sur les réseaux sociaux, de coalitions improbables. Elle aura montré, une fois de plus, le chaos de nos diverses présentations politiques. Le monde entier a les yeux rivés sur nous, et pas seulement pour les Jeux Olympiques qui auraient dû retenir toute l'attention en ce début d'été. Non seulement,

cette nouvelle gouvernance va devoir agir avec ses propres contradictions et dans un contexte où la dette de la France est tellement astronomique, il va bien falloir faire des choix, à moins de se trouver confronté à des déficits budgétaires de plus en plus lourds. Face à la fragilité et aux faiblesses de notre gestion, la BCE ne manquera pas d'augmenter les taux d'intérêt. La France ne renvoie décidément pas une image sérieuse et il serait temps que nos dirigeants prennent les mesures qui s'imposent pour redresser le gouvernail d'un bateau à la dérive !



**Yacine Ladjici,**  
Conseiller municipal,  
président du groupe  
Unissons-nous pour  
Chevilly-Larue

## Tous Chevillais ? Tous Laruois ?

Les habitants d'une ville sont souvent appelés par une dénomination qui reprend le nom de leur ville d'origine. Ainsi, nous appelons les habitants de Paris, les Parisiens, les habitants de Marseille, les Marseillais. À côté de nous, les habitants de Rungis sont appelés les Rungissois, les habitants de L'Haÿ-Les-Roses, les L'Haÿssiens et les habitants de Thiais, les Thiaisais.

Pour Chevilly-Larue, l'exercice peut s'avérer difficile. Notre commune est issue de la fusion du hameau de Chevilly avec celui de Larue. Une caractéristique propre à notre histoire qui se matérialise avec une séparation des deux anciens hameaux par le pont de la A6. Trouver une dénomination qui puisse faire consensus n'est pas chose aisée mais attendue de la part de nos concitoyens.

Alors nous vous proposons de vous exprimer en nous envoyant vos propositions par e-mail. Ces dernières seront proposées au conseil municipal ainsi qu'un vote citoyen permettant de choisir ensemble une dénomination qui

puisse nous permettre d'être mieux identifiés de la part de nos voisins et dans le pays.

Ce n'est certes pas un sujet stratégique ni urgent mais les temps politiques que nous venons de traverser nous imposent de nous unir et de débattre autour de sujets légers et rassembleurs. Alors n'hésitez pas à nous donner votre avis et à formuler une proposition par mail à l'adresse suivante : yacine.ladjici@gmail.com

Au plaisir de vous lire.



**Sylvie Duby,**  
Conseillère  
municipale,  
présidente du groupe  
Unis pour agir à  
Chevilly-Larue

## N'attendons pas trop longtemps...

Nous sommes régulièrement alertés par des concitoyens sur des problématiques de tranquillité publique qui affectent la qualité de vie des habitants de notre commune. Tous les Chevillais ne sont pas impactés mais certains n'en peuvent plus car leur quotidien devient invivable.

Les nuisances ne sont pas toujours les

mêmes en fonction des quartiers : le stationnement anarchique qui crée des situations stressantes et une véritable pollution sonore avec des klaxons et des conflits récurrents ; des dégradations dans les entrées d'immeubles et des points « chauds » qui exacerbent les tensions et insécurisent les résidents ; et puis désormais des tirs réguliers de mortiers d'artifice, avec des détonations qui perturbent le calme nocturne et posent un sérieux risque de dommages matériels et de blessures car ces engins, de par leur instabilité et leur imprécision, peuvent s'avérer réellement dangereux que ce soit pour les habitants ou pour les apprentis artificiers.

Certains de ces problèmes pourraient être, au moins en partie, résolus avec un peu plus de civilité et de savoir-vivre ensemble et cela relève des citoyens eux-mêmes. Par ailleurs, l'efficacité de notre police municipale est parfois mise en cause par certains et, pourtant, elle fait ce qu'elle peut avec ce qu'elle a. Ceux qui sont sur le terrain ne peuvent pas être partout, tout le temps, et nous y revenons encore et toujours : donnons-leur les moyens techniques et humains pour leur permettre d'assurer la tranquillité et la sécurité dans notre ville.

unispouragir94550@gmail.com  
www.facebook.com/unispouragir94550

# LES SPORTS



© Jean-Luc Tabuteau

## Le karaté fait des pieds et des mains

**Créé en 2017, le Karaté Training Day (KTD) a redonné des couleurs au karaté chevillais, entre loisirs, katas et compétition.**

Ambiance solennelle et concentration maximale au dojo du gymnase Marcel Paul, le 8 juin dernier. Près de 80 licenciés du Karaté Training Day effectuaient leur examen de passage de grade. Comme un rituel, deux fois par saison, celles et ceux qui le souhaitent, tentent d'obtenir la ceinture qui les fera grimper dans la hiérarchie. En 2017, le karaté local a retrouvé des couleurs grâce à Miloud Zakhnini. Le sexagénaire chevillais, vendeur de fruits et de légumes à Rungis, est le co-fondateur et le trésorier du KTD qui attire plus d'une centaine d'adhérents. Près de la moitié sont des femmes.

Lui-même n'est pas né du dernier kata. Ceinture noire 6<sup>e</sup> dan, il est tombé dans les arts martiaux durant son enfance au Maroc. « *Je dirige, j'entraîne, je forme également et je suis content d'avoir réussi à développer mon sport dans ma commune et d'entretenir l'intérêt pour le karaté qui est concurrencé par d'autres arts martiaux* », explique-t-il. C'est pourquoi le KTD diversifie ses activités. Club de karaté traditionnel, il inscrit également des combattants en compétition et propose aussi des cours de karaté défense, de Krav Maga, ainsi que du handi-karaté.

Les pratiquants sont accueillis dès 3 ans dans la section bébé-karaté. « *On leur fait travailler la motricité, les déplacements, les techniques de jambes.* » Même si ces jeunes pousses sont équipées des protections réglementaires, les coups ne sont pas portés. C'est différent chez les 6-12 ans, le deuxième poumon du KTD. Le reste des licenciés compose le groupe adulte, avec son doyen âgé de 66 ans. « *Je n'enseigne pas pour aller se battre mais pour prendre confiance en soi, apprendre à maîtriser ses gestes, faire découvrir une grande variété de mouvements dans ce sport qui sait s'adapter à toutes les morphologies* », précise-t-il. Envie d'en savoir plus ? Le club participera au Forum de rentrée, le 7 septembre.

Frédéric Lombard

Karaté training day **06 13 30 26 42**



### LE KARATÉ, UN ÉTAT D'ESPRIT, UN MODE DE VIE

**Rachid El Mehdi,**  
ceinture noire 1<sup>ère</sup> dan

« J'avais arrêté le karaté à la sortie de l'enfance, pour suivre mes études. J'ai repris en 2020, à 28 ans, et je viens d'obtenir mon 1<sup>er</sup> dan. Je vise maintenant le 2<sup>e</sup> dan. Cet art martial japonais m'attire particulièrement parce qu'il dépasse l'activité physique. Le karaté, c'est un état d'esprit, un mode de vie, un code moral qui m'accompagne dans ma vie quotidienne et m'aide dans mon développement personnel. Il m'a donné confiance en moi. Je suis particulièrement passionné par l'apprentissage des katas, ces enchaînements de techniques qui sont l'essence de cette discipline. Mon fils a deux ans et je sais à quel sport je l'inscrirai l'année prochaine. »

# 10

LE NOMBRE DE COMBATTANTS ADOLESCENTS ET ADULTES, CEINTURE NOIRE DE KARATÉ. LE PLUS JEUNE EST ÂGÉ DE 14 ANS.





© Henri Peiron

## L'Entente à bonne école

S'il fallait un événement pour illustrer l'état d'esprit qui cimenterait l'Entente des écoles de rugby de Chevilly-Larue et de Fresnes, quoi de mieux que le 3<sup>e</sup> tournoi des P'tits Marins organisé le 8 juin dernier ? Deux communes mobilisées, deux stades dont le parc municipal des sports, 17 terrains, 16 clubs, un millier d'enfants, 85 équipes, 650 matchs, 105 bénévoles : c'est le plus grand tournoi de sa catégorie en Île-de-France. L'Entente avait engagé huit équipes, avec une 3<sup>e</sup> place chez les moins de 10 ans et une 4<sup>e</sup> chez les moins de 14 ans. « Ce rendez-vous offre une belle opportunité de montrer notre savoir-faire et de récolter des fonds pour nos projets annuels, comme des stages et l'organisation de tournois », rappelle Christian Uldry, co-responsable de l'Entente. À l'année prochaine ! **Frédéric Lombard**  
**École de rugby : 06 48 91 24 17**



© Alex Bonnemaison

## TRIATHLON : NAGER, PÉDALER, COURIR...

Le service des sports et la Fédération Triathlon Île-de-France proposent le 28 août prochain une initiation au triathlon à la piscine Pierre de Coubertin. Cette activité olympique regroupe trois disciplines : natation, cyclisme et course à pied. Les organisateurs donnent rendez-vous de 9h30 à 11h30, avec quatre vagues de départ. Au programme : 7 minutes de natation, 7 minutes de vélo sur home trainer et enfin 7 minutes de course dans le parc Petit le Roy. « L'objectif est de faire découvrir ce sport au plus grand nombre et, pourquoi pas, susciter l'envie de créer un club de triathlon qui manque à Chevilly-Larue », explique Maëlle Gaudin du service municipal des sports. Cette initiation, destinée au public à partir de 6 ans, requiert de savoir nager. 32 places sont disponibles.

Frédéric Lombard

Inscription : [triathlon@ville-chevilly-larue.fr](mailto:triathlon@ville-chevilly-larue.fr)

## EN BREF

### SENIORS : QUELLE ACTIVITÉ SERA LA VÔTRE ?

Vous êtes pré-retraités ou retraités en quête d'une activité sportive à partir de septembre prochain ? La Retraite Sportive et son équipe dynamique vous proposent des activités adaptées à votre forme physique, randonnée pédestre (3 niveaux), marche nordique, gymnastique, tennis de table, tennis, taï-chi, gym-aquatique, activités dansées (country et danses du monde), tir à l'arc, activ' mémoire et pétanque. Bien que les licences soient dématérialisées, les futurs adhérents doivent se déplacer pour les inscriptions. Elles auront lieu les 9, 10, 16 et 17 septembre 2024 à la Maison pour tous (7 voie Rosa Parks) de 14h et 16h. Les inscriptions au Forum de rentrée, le 7 septembre, seront également possibles.

Retraite sportive **01 45 60 95 72**  
**ou 06 32 08 63 22**

### GYM VOLONTAIRE : ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans l'article dédié à la section gymnastique volontaire de l'Élan publié dans le numéro de juin 2024. Sandrine Liebich fait partie du club depuis près de 10 ans et non 2 ans. Et le public de la section n'est pas à 90% masculin mais féminin. Pour autant, nous invitons ces messieurs intéressés par une section dynamique permettant de se maintenir en forme à rejoindre les rangs de la section.

Infos :

[gymvolontairechevilly@gmail.com](mailto:gymvolontairechevilly@gmail.com)

# L A C U L T U R E



## Théâtre : une saison pour rire, s'é mouvoir et résister

**Le théâtre Chevilly-Larue André Malraux a proposé un moment joyeux aux Chevillais en dévoilant sa programmation 2024-25, le vendredi 14 juin.**

Malgré la baisse de financements publics soulignée par Marie François, conseillère municipale déléguée à la culture, le théâtre est toujours bien vivant à Chevilly-Larue. Car, comme le proclamait le Conseil National de la Résistance, aujourd'hui encore « créer, c'est résister » à l'austérité, à la morosité et à l'augmentation des inégalités. Créer en soutenant la production, c'est aussi donner l'accès à la culture et des clés de compréhension du monde au plus grand nombre et notamment aux plus jeunes.

Émotion, rires et chansons tiendront le haut de l'affiche l'année prochaine. La danse et la musique seront bien présentes avec un concert de la chanteuse marocaine Oum, qui mêle jazz et tradition, ou encore, -événement !-, la venue du Circus Baobab et son époustouflant spectacle *Yé ! (l'eau !)*. *Quand je serai grande, je serai* Patrick Swayze de Chloé Oliveres, *Les essentielles* de Faustine Noguès et la compagnie Les Filles de Simone donneront la parole aux femmes. Nos anciens seront également sur scène pour partager leurs souvenirs, encouragés par l'auteur Didier Ruiz.

Placée sous le signe du sport en cette année olympique, la soirée s'est poursuivie avec *Hors jeu* de la compagnie Amonime, sur le parvis du théâtre. La pluie n'a pas découragé les spectateurs qui ont fortement apprécié cette pièce dédiée aux invisibles du sport, les arbitres. Alors vivement septembre qu'on aille au théâtre ! **Sylvia Maurice**

## Vous prendrez bien un café de Boris

**Imaginez un temps d'échanges où bibliothécaires et lecteurs partagent leurs coups de cœur...**

Chaque fin de saison, au mois de juin, le Café de Boris donne rendez-vous à ses adeptes sous l'immense et odorant figuier de la Ferme du Saut du Loup. Tour à tour les bibliothécaires et les participants présentent, avec gourmandise, des ouvrages qu'ils ont découverts, lus, aimés. Plaisir de découvrir des essais sur le Grand Paris, les JO ou une bande dessinée adaptée d'un roman de Simenon. Françoise a présenté *Le Couteau*, le court récit de Salman Rushdie. Un auteur dont elle n'avait jamais rien lu auparavant : « *Je pensais que ce serait difficile à lire, ça ne l'a pas été du tout.* » Christine qui assistait au Café de Boris pour la première fois a « *trouvé intéressant de pouvoir confronter plusieurs expériences de lecture, et de découvrir différents univers.* » En guise d'épilogue, le collectif de lecture à voix haute, L'Echo des mots, a lu des textes inspirés par la beauté du sport.

Le Café de Boris vous donne déjà rendez-vous après les vacances, pour la rentrée littéraire...

**Sylvia Maurice**





© Violaine Chaussommet

## Résidence : Marine Chevance fait rimer l'art et le sport

Actuellement en résidence à la Maison des arts plastiques Rosa Bonheur, Marine Chevance développe un projet artistique autour de la pratique sportive à Chevilly-Larue qui se veut immersif et collaboratif.

Qui le croirait à la voir en tenue de sport et prête à s'élancer pour le triathlon le 7 avril dernier ? Cette jeune femme souriante d'à peine trente ans est une artiste polyvalente qui s'exprime à travers la sculpture sur papier, la peinture et l'écriture. Armée de son enregistreur ou de sa caméra, Marine Chevance a en fait collecté une matière précieuse au sein de la compétition chevillaise, en interviewant les familles, les copines, les collègues participant à l'épreuve parmi des athlètes professionnels, mais aussi le public venu en nombre les soutenir. Ces images et ces paroles alimenteront *Entre-mêlées*, le projet artistique et collaboratif qui fera l'objet d'une exposition en octobre à la Maison des arts plastiques Rosa Bonheur.

### Gestes, rituels et règles sportives

« Le sport fait partie de mon histoire familiale, explique-t-elle. J'ai pratiqué de façon intensive la gymnastique et fait du cirque. Ce qui m'intéresse, c'est de traduire les tensions individuelles et collectives, verbales ou physiques, l'impalpable, l'invisible. » Pour ce faire, l'artiste travaille en immersion au sein de cinq clubs sportifs chevillais, observant les gestes des nageuses de natation synchronisée, décryptant les rituels des boulistes, chorégraphiant les règles du volley et s'intéressant aux personnes qu'on ne voit pas : les arbitres, les supporters, le personnel de la buvette, les entraîneurs, les personnels d'entretien... Au foyer Gabriel Chauvet, Marine Chevance a rencontré « des personnes qui ont gravi l'Himalaya, une danseuse qui a été repérée par une compagnie russe... ». Ces témoignages deviendront le support d'œuvres collaboratives et intergénérationnelles. L'artiste proposera toute une série d'ateliers durant l'été, de la fête communale au village olympique, impliquant tous ces publics dans une co-création, source de partage et de rencontres..

Sylvia Maurice

## EN BREF

### NOUVEAU : LE CONSERVATOIRE VOUS INITIE AU THÉÂTRE

Envie de monter sur les planches, d'incarner des personnages engagés, en découverte, nous emmenant vers d'autres horizons, de faire éclater vos émotions et bouleverser les spectateurs ? Banco !

Le conservatoire étoffe son offre d'apprentissage artistique en proposant des cours de théâtre dès septembre prochain. Au programme : deux cours d'1h à 1h30, le premier destiné aux jeunes ados, le second aux grands ados ainsi qu'aux jeunes majeurs. Les cours, collectifs, auront lieu une fois par semaine.

Les inscriptions se feront au Forum de rentrée le 7 septembre.

Tarifs : 26€/trimestre

Infos auprès du conservatoire :

**01 56 70 42 45**

### LA PROGRAMMATION THÉÂTRALE À LA MAISON

Devenez spectateur-ambassadeur en invitant des membres de votre famille, vos voisins, vos amis ou vos collègues à assister à une présentation de saison sur-mesure ou bien à l'intégralité de la programmation. Et profitez de certains spectacles gratuitement si l'un de vos invités s'abonne !

Info auprès du théâtre : **01 41 80 69 69**

### CONTES AU JARDIN

Pour la 3<sup>e</sup> année consécutive, le Museum National d'Histoires Naturelles invite La Maison du Conte. Trois conteuses enchanteront les mercredis après-midi : Cécile De lagillardaie, le 10 juillet avec *Lucine le lombricien*, Sylvie Le Secq, le 17 juillet avec *De sable et d'argile* et Virginie Komaniecki le 24 juillet avec *Poussières d'étoiles*.

Jardin des Plantes (6 rue Cuvier à Paris), 16h. **Dès 6 ans, gratuit**

## LES ACTUS

**LA MÉDIATHÈQUE HORS LES MURS**

Cet été, quand la médiathèque est fermée les jeudis et les vendredis, les bibliothécaires vont à votre rencontre avec des livres, des jeux de société et autres surprises sur Les planches et à la Maison pour tous.



**Rendez-vous** « Les pieds dans l'herbe » sur les Planches tous les vendredis de 15h à 17h, du 12 juillet au 16 août au parc départemental Petit le Roy. La médiathèque traverse la place Nelson Mandela et rejoint la Maison pour tous qui a invité les médiathécaires pour les « Jedis de l'été » de 16h à 18h. Rendez-vous le jeudi 18 juillet autour du thème du conte et le 1<sup>er</sup> août pour une grande partie de jeux de société.

**AVIS AUX AMATEURS DE JEUX !**

Vous êtes plutôt jeu vidéo, jeu de société ou les deux ? Faites-vous plaisir et joignez-vous aux autres joueuses et joueurs ! Vous pouvez même apporter des grignotages salés et sucrés pour partager parties et gourmandises...

**Tournoi de jeux vidéo spécial JO 2024 :**  
mardi 30 juillet de 15h30 à 17h30.

**Tout public à partir de 12 ans.**

**Sur inscription**

**Soirée jeux de société :**  
mardi 30 juillet de 18h à 21h.

**Tout public à partir de 12 ans.**

**Entrée libre**

## DE LA MÉDIATHÈQUE

**Expo : Histoire, sport et citoyenneté**

Des Jeux olympiques d'Athènes de 1896 aux Jeux olympiques et paralympiques de Paris en 2024, plongez dans l'histoire de chaque jeu, les enjeux politiques et géopolitiques de son époque, les questions liées aux inégalités entre les peuples, la lente féminisation, les exploits sportifs, les grandes et grands athlètes... Le tout à travers des récits et des archives d'images exceptionnelles !

Pour aller plus loin dans votre découverte, vous avez l'embaras du choix : compléter un quiz lors de votre visite, regarder une série de vidéos YouTube sur les valeurs des JO, consulter le site dédié à l'exposition avec les archives filmées des grands événements sportifs et des films courts... Et même vous installer dans la salle pour jouer à un jeu de société spécial sport !

**Du mardi 2 juillet au samedi 31 août**

**Tout public. Entrée libre aux heures d'ouverture de la médiathèque**

**LA COULEUR DE LA VICTOIRE DE STEPHEN HOPKINS**

Découvrez l'exploit de Jesse Owens, un jeune sportif noir, qui a remporté quatre médailles d'or en athlétisme aux Jeux olympiques de Berlin en 1936, malgré la montée du nazisme et la ségrégation aux États-Unis. Le film retrace cette incroyable histoire et les coulisses de sa participation ... À ne pas manquer !  
**Mardi 23 juillet à 18h.**

**Tout public à partir de 12 ans. Entrée libre**



**aertoit**<sup>®</sup>  
COUVERTURE

L'HAY LES ROSES  
01 46 63 99 59

Entretien •  
Etanchéité •  
Isolation •  
Charpente •  
[www.aertoit.fr](http://www.aertoit.fr)



MICRO 5

## Espaces publicitaires

dans les supports municipaux  
de CHEVILLY-LARUE

**Vous souhaitez paraître dans Le Journal  
Municipal  
et/ou**

**Les autres supports  
(guide des sports, guide de la ville,  
publications annuelles)**

Contact : M. Thierry COHEN :  
06 25 23 65 66 - [studioparis@micro5.fr](mailto:studioparis@micro5.fr)



**Sortez  
c'est  
l'été !**

**Du  
21.06  
Au  
07.09**

Programme sur  
[ville-chevilly-  
larue.fr](http://ville-chevilly-larue.fr)

**CHEVILLY  
LARUE**  
f @ in

# ET SI ON SORTAIT ?

**Du 2 juillet au 31 août**

## Histoire, sport et citoyenneté

### Exposition

Des JO d'Athènes de 1986 au JOP de Paris 2024, 30 destins, 30 olympiades, 30 valeurs à partager à découvrir en expo.

📍 Médiathèque Boris Vian - 25 avenue du président Franklin Roosevelt

★ Gratuit, entrée libre aux heures d'ouverture de la Médiathèque, infos : 01 45 60 19 90 ou [mediathequebv@ville-chevilly-larue.fr](mailto:mediathequebv@ville-chevilly-larue.fr)

tout public

**Du 8 au 12 juillet**

## Et toi, quel est ton sport favori ?

### Stage d'été

Racontez en image votre sport préféré à l'aide de différentes techniques (céramique, collage, gravure, image numérique...).

📍 Maison des arts plastiques Rosa Bonheur - 34 rue Henri Cretté

★ Tarifs : 25,50€, sur inscription, infos : 01 56 34 08 37 ou [artsplastiques@ville-chevilly-larue.fr](mailto:artsplastiques@ville-chevilly-larue.fr)

tout public

**Mardi 9 juillet**

## Sortie au parc floral de Paris

### Maison pour tous

La Maison pour tous propose une journée découverte en famille du parc floral de Paris.

📍 Départ collectif en transports en commun. 9h30 - Maison pour tous - 7 voie Rosa Parks

★ Tarifs : adhérent 1€, non adhérent 2€  
Infos et réservations : 01 46 75 93 22 ou [accueil@mpt-chevillylarue.fr](mailto:accueil@mpt-chevillylarue.fr)

tout public

**Mercredi 10 juillet**

## Les planches

### Animations

De 14h à 18h : jouez à Létrémo, jeu de lettres et mots pour toutes les générations. De 14h à 19h : jouez à la pêche à la ligne ! Restauration sur place : crêpe et barbe à papa.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre  
Infos : [ville-chevilly-larue.fr](http://ville-chevilly-larue.fr)

tout public

**Jeudi 11 juillet**

## Les jeudis de l'été

### Maison pour tous

Activités diverses au village olympix. Animé par la Dynamique jeunesse et des associations sportives.

📍 De 14h à 22h - Gymnase et plateau Dericbourg

★ Infos : 01 46 75 93 22 ou [accueil@mpt-chevillylarue.fr](mailto:accueil@mpt-chevillylarue.fr)

tout public

## Atelier créatif Com'Olympique

### Maison d'arts plastiques Rosa Bonheur

Atelier créatif proposé par la Maison Rosa Bonheur et l'artiste Marine Chevanse.

📍 De 14h à 18h - Gymnase et plateau Dericbourg

★ Gratuit, entrée libre, infos : 01 56 34 08 37 ou [artsplastiques@ville-chevilly-larue.fr](mailto:artsplastiques@ville-chevilly-larue.fr)

tout public

## Les planches

### Animations

De 14h15 à 16h45 : la ludothèque en vadrouille. De 14h à 19h : rendez-vous à la Ferme du Saut du Loup pour nourrir les animaux, visiter le potager et rucher !

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre  
Infos : [ville-chevilly-larue.fr](http://ville-chevilly-larue.fr)

tout public

**Vendredi 12 juillet**

## Les planches

### Animations

De 14h à 16h30 : atelier créatif « customiser vos papillons », sur réservation au 06 60 61 68 88. De 15h à 17h : Lectures libres ou par les bibliothécaires et autres surprises. Restauration sucrée proposée par Sol'épi.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre  
Infos : [ville-chevilly-larue.fr](http://ville-chevilly-larue.fr)

tout public

**Samedi 13 juillet**

## Atelier réparation vélos

### Seconde vie

Donnez une seconde vie à votre vélo. Animé par la Recyclette du 9-4.

📍 De 14h à 17h - Ressourcerie L'Écume des choses - 70 avenue du président Franklin Roosevelt

★ Gratuit, entrée libre  
Infos : [contact@lecumedeschoses.org](mailto:contact@lecumedeschoses.org)

tout public



**Samedi 13 juillet**

## Le bal des pompiers est de retour

### Convivialité

Pour célébrer la fête nationale, les sapeurs-pompiers du centre de secours de Chevilly-Larue/Rungis invitent tous les Chevillais à un grand bal festif et convivial dans leur caserne. Venez enflammer le dancefloor et chanter jusqu'au bout de la nuit entre amis ou en famille.

📍 21h - Centre de secours de Chevilly-Larue/Rungis - 382 avenue de Stalingrad  
★ Gratuit, entrée libre

tout public

## Les planches

### Animations

De 14h à 18h30 : animation de jeux virtuels et atelier slackline. De 14h à 19h : structure gonflable « la pieuvre », initiation au tir à l'arc. De 15h à 19h : tatouages éphémères par Lady Blue. De 17h à 19h : permanence des élus. Restauration sur place : crêpe et barbe à papa.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre

Infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public

## Mardi 16 juillet

### Sortie au parc de Sceaux

#### Maison pour tous

La Maison pour tous vous propose une belle journée au parc de Sceaux.

📍 10h - Départ collectif en transports en commun.

★ Gratuit, sur réservation au 01 46 75 93 22

tout public

## Les planches

### Animations

De 15h à 16h : atelier taï-chi pour adultes. De 16h30 à 17h30 : rendez-vous à la Ferme du Saut du Loup pour nourrir les animaux, visiter le potager et rucher !

Restauration sur place : crêpe et barbe à papa.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre

Infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public

## Commémoration du Vel'd'hiv

### Mémoire

📍 19h, monument aux morts

★ Entrée libre

tout public

## Mercredi 17 juillet

### Sortie à la mer de la Maison pour tous

#### Deauville

Direction Deauville pour une journée de dépaysement.

📍 Départ à 6h15 en car devant la médiathèque.

★ Sur réservation auprès de la Maison pour tous au 01 46 75 93 22

Tarifs : adhérent adulte 16€, adhérent enfant 10€, non-adhérent adulte 22€, non adhérent enfant 15€

tout public

## Les planches

### Animations

De 14h à 18h : atelier d'arts plastiques autour de la pétanque avec Marine Chevanse et la maison des arts plastiques.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre

Infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public

## Atelier « machine de sciage »

### Bricolage

La ressourcerie L'écume des choses et l'association Zone-AH! proposent un atelier pour découvrir et se former aux outils de sciage.

📍 De 14h à 15h30 et de 16h à 17h30 -

Ressourcerie L'Écume des choses - 70 avenue du président Franklin Roosevelt

★ Gratuit, nombre de places limité

tout public

## Jeudi 18 juillet

## Les planches

### Animations

De 14h15 à 16h45 : la ludothèque en vadrouille. De 14h à 19h : rendez-vous à la Ferme du Saut du Loup pour nourrir les animaux, visiter le potager et rucher !

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre

Infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public

## Les jeudis de l'été de la MPT

### Spécial contes

La médiathèque, l'association La bouilloire et la Maison pour tous vous proposent une après-midi contes et autres histoires.

📍 De 16h à 20h - Maison pour tous - 7 voie Rosa Parks

★ Gratuit, entrée libre, infos : 01 46 75 93 22 ou accueil@mpt-chevillylarue.fr

tout public

## Vendredi 19 juillet

## Les planches

### Animations

De 14h à 16h30 : atelier créatif « les animaux en gommettes » par la Maison pour tous, sur réservation au 06 60 61 68 88. De 15h à 16h : atelier taï-chi pour adultes. De 15h à 17h : Lectures libres ou par les bibliothécaires et autres surprises.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre

Infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public



© Alex Bonnemaison

## Carte d'été piscine

### Tous à l'eau !

Cet été, seul ou à plusieurs, vous serez comme un poisson dans l'eau avec la piscine à 1€ l'entrée ! La carte d'abonnement de 5 entrées à 5€ est valable tout l'été du 9 juillet au 17 août 2024 :

• Mardis et vendredis de 15h à 19h30

• Samedis de 14h à 18h30

📍 Piscine Pierre de Coubertin - 104 rue du lieutenant Petit Le Roy à Chevilly-Larue

★ Infos au 01 45 60 04 03

tout public

## Samedi 20 juillet

### Rallye faune et flore

#### Jeu de piste

La Ferme du Saut du Loup vous propose une après-midi ludique avec un jeu de piste suivi d'un bon goûter !

📍 14h - Ferme du Saut du Loup - 52 rue du lieutenant Petit le Roy

★ Infos et inscription : 01 56 34 04 72 ou contact@lafermedusautduloup.fr

tout public

## Les planches

### Animations

Au programme à partir de 14h : jeux « bornes d'arcade » sur des bornes de seconde vie.

Parcours de karting. Vente de crêpes, barbe à papa, pêche à la ligne par l'association Stop à la mucoviscidose. Dégustation de smoothies et fruits frais. Tatouages éphémères avec Lady Blue. Soirée karaoké avec DJ Joya.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre,

infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public

## Apéro à la ferme !

### Convivialité

📍 18h - Ferme du Saut du Loup - 52 rue du lieutenant Petit le Roy

★ Gratuit, entrée libre, infos : 01 56 34 04 72 ou contact@lafermedusautduloup.fr

tout public



© Jean-Luc Tabuteau

## Ciné été

tout public

### À vos agendas !

Avec l'arrivée de l'été, les agendas se font plus légers. L'occasion idéale de prendre le temps d'aller au cinéma, découvrir les dernières sorties sur grand écran. Votre cinéma vous accueille jusqu'au 16 juillet, date à laquelle les équipes prendront une pause bien méritées pour revenir en pleine forme et vous accueillir de nouveau en salle à partir du 23 août (programme détaillé pp.38-40).

L'été invite également à sortir du cadre et à déplacer le ciné sous les étoiles. La Maison pour tous organise une séance de ciné plein air le jeudi 25 juillet à partir de 19h sur le plateau du gymnase Dericbourg. Restauration sur place disponible.

📍 **Cinéma plein air de la Maison pour tous** - infos au 01 45 60 04 03

## Dimanche 21 juillet

### Sortie à la mer

tout public

#### Destination Berck-sur-Mer

📍 Départ de Chevilly-Larue en car à 7h du matin et retour à 18h.

Inscriptions jusqu'au 16 juillet à l'accueil de la Mairie (sous réserve des places disponibles).

★ Payant, sur inscription, infos : 01 45 60 18 00

## Lundi 22 juillet

### Jardinage en famille

tout public

#### Maison pour tous

📍 14h - Maison pour tous - 7 voie Rosa Parks

★ Gratuit, sur inscription au 01 46 75 93 22

## Mardi 23 juillet

### Sortie au parc de Valenton

tout public

#### Maison pour tous

La Maison pour tous vous propose une journée de jeux et de détente à Valenton. N'oubliez pas votre pique-nique !

📍 Départ collectif en transports en commun.

★ Gratuit, sur réservation au 01 46 75 93 22

## Les planches

tout public

### Animations

De 15h à 16h : atelier taï-chi pour adultes.

De 16h30 à 17h30 : rendez-vous à la Ferme du Saut du Loup pour nourrir les animaux, visiter le potager et rucher !

Restauration sur place : crêpe et barbe à papa.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre, infos : ville-chevilly-larue.fr

## Projection La couleur de la victoire

tout public

### Cinéma

📍 18h - Médiathèque Boris Vian - 25 avenue du président Franklin Roosevelt

★ Gratuit, entrée libre, infos : 01 45 60 19 90 ou mediathequebv@ville-chevilly-larue.fr

## Mercredi 24 juillet

### Sortie à la mer de la Maison pour tous

tout public

#### Destination Houlgate

📍 Départ à 6h15 en car devant la médiathèque.

★ Sur réservation auprès de la Maison pour tous au 01 46 75 93 22

Tarifs : adhérent adulte 16€, adhérent enfant 10€, non-adhérent adulte 22€, non-adhérent enfant 15€

## Pique-nique senior

senior

### Convivialité

Repas convivial suivi de jeux et animations (pétanque, palet, etc.)

📍 12h - Foyer Gabriel Chauvet - 15 rue de l'Adjudant-Chef Dericbourg

★ Tarifs selon quotient familial, sur réservation au 01 46 75 91 29

## Les planches

tout public

### Animations

De 14h à 18h : jeu Létrémo, la magie des mots. De 14h à 19h : vente de crêpes, barbe à papa et pêche à la ligne par l'association Stop à la mucoviscidose.

📍 Parc départemental Petit Le Roy

- rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre,

infos : ville-chevilly-larue.fr

## Jeudi 25 juillet

### Les planches

tout public

#### Animations

De 14h15 à 16h45 : la ludothèque en vadrouille. De 14h à 19h : rendez-vous à la Ferme du Saut du Loup pour nourrir les animaux, visiter le potager et rucher !

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre, infos : ville-chevilly-larue.fr

## Vendredi 26 juillet

### Les planches

tout public

#### Animations

De 14h à 16h30 : atelier créatif « bracelets personnalisés » par la Maison pour tous.

De 15h à 16h : atelier taï-chi pour adultes.

De 15h à 17h : lectures libres ou par les bibliothécaires et autres surprises.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre, infos : ville-chevilly-larue.fr

## Samedi 27 juillet

### Les planches

tout public

#### Animations

Au programme à partir de 14h : mur d'escalade (à partir de 6 ans), initiation et atelier double Dutch, vente de crêpes, barbe à papa et pêche à la ligne par l'association Stop à la mucoviscidose, manège aérien à la main, dégustation de smoothies et fruits frais, soirée karaoké avec DJ Joya.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre, infos : ville-chevilly-larue.fr

## Jardinage à la ferme

tout public

### Atelier

📍 14h - Ferme du Saut du Loup - 52 rue du lieutenant Petit Le Roy

★ Infos : 01 56 34 04 72 ou contact@lafermedusautduloup.fr

## Apéro à la ferme !

tout public

### Convivialité

📍 18h - Ferme du Saut du Loup - 52 rue du lieutenant Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre, infos : 01 56 34 04 72 ou contact@lafermedusautduloup.fr

## Mardi 30 juillet

### Repas partagé

#### Maison pour tous

Du sucré, du salé et beaucoup de rires.

📍 De 11h30 à 17h30 - Parc départemental

Petit Le Roy - rue Petit Le Roy

★ Gratuit, sur réservation au 01 46 75 93 22

tout public

## Les planches

### Animations

De 15h à 16h : atelier taï-chi pour adultes.

📍 Parc départemental Petit Le Roy -

rue Petit Le Roy

★ Gratuit, entrée libre,

infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public

## Tournoi jeux vidéo

### Spécial JO 2024

📍 De 15h30 à 17h30, Médiathèque Boris Vian

- 25 avenue du président Franklin Roosevelt

★ Gratuit, infos et inscriptions : 01 45 60 19 90

ou mediathequebv@ville-chevilly-larue.fr

12+

## Soirée jeux de société

### Médiathèque

📍 18h-21h - Médiathèque Boris Vian - 25

avenue du président Franklin Roosevelt

★ Gratuit, entrée libre, infos : 01 45 60 19 90

ou mediathequebv@ville-chevilly-larue.fr

tout public

## Mercredi 31 juillet

### Sortie à la base de loisirs de Cergy

#### Maison pour tous

Au programme, jeux et détente pour tout le monde !

📍 Départ à 9h30

★ Tarifs : adhérent 10€, non-adhérent 15€

Sur réservation au 01 46 75 93 22

tout public

## Les planches

### Animations

De 14h à 17h : loto intergénérationnel. De

14h à 19h : vente de crêpes, barbe à papa et

pêche à la ligne par l'association Stop à la mucoviscidose.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit

Le Roy

★ Gratuit, entrée libre,

infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public

## Jeudi 1<sup>er</sup> août

### Les planches

#### Animations

De 14h15 à 16h45 : la ludothèque en vadrouille.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit

Le Roy

★ Gratuit, entrée libre,

infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public

tout public

## Samedi 7 septembre

### Forum de rentrée

#### Loisirs

Rendez-vous incontournable de septembre, le Forum de rentrée donnera à voir la large gamme d'activités proposées par les associations locales et les services municipaux à tous les Chevillais quel que soit leur âge. Vous pourrez également y découvrir la nouvelle école des sports destinée aux enfants de 6 à 11 ans (infos p.17). Sport, culture, loisirs, solidarité ?

À chacun de choisir ce à quoi il préfère s'inscrire.

📍 De 9h à 16h30 - Gymnase Marcel Paul - 16 rue de Bretagne

★ Gratuit, entrée libre



© Philippe Stisi

## Les jeudis de la MPT

### Spécial jeux

De 16h à 20h - Maison pour tous - 7 voie Rosa Parks

★ Gratuit, entrée libre

tout public

## Vendredi 2 août

### Les planches

#### Animations

De 14h à 16h30 : atelier créatif « fabrique ton porte-clés » par la Maison pour tous. De 15h à 16h : atelier taï-chi pour adulte. De 15h à 17h : lectures libres ou par les bibliothécaires et autres surprises.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit

Le Roy

★ Gratuit, entrée libre,

infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public

## Samedi 3 août

### Les planches

#### Animations

Au programme à partir de 14h : grande structure gonflable et parcours sur filet. Vente de crêpes, barbe à papa et pêche à la ligne par l'association Stop à la mucoviscidose.

Dégustation de smoothies et fruits frais,

tatouages éphémères avec Lady Blue,

spectacle Touti le magicien et soirée DJ Joya.

📍 Parc départemental Petit Le Roy - rue Petit

Le Roy

★ Gratuit, entrée libre,

infos : ville-chevilly-larue.fr

tout public

## Braderie de l'été

### Seconde vie

L'occasion idéale de trouver la perle rare qui vous manque !

📍 De 11h à 19h - Ressourcerie L'Écume des

choses - 70 avenue du président Franklin

Roosevelt

★ Gratuit, entrée libre

tout public

## Dimanche 4 août

### Sortie à la mer

#### Destination Deauville

Inscriptions jusqu'au 30 juillet à l'accueil de la Mairie (sous réserve des places disponibles).

★ Payant, sur inscription, infos : 01 45 60 18 00

tout public

## Lundi 5 août

### Jardinage en famille

#### Maison pour tous

📍 14h - Maison pour tous - 7 voie Rosa Parks

★ Gratuit, sur inscription au 01 46 75 93 22

tout public

## Jeudi 8 août

### Les jeudis de la MPT

#### Fête de quartier

Au programme : ateliers jeux, maquillage, structures gonflables, tournoi de foot au city stade, pêche à la ligne et chamboule tout. Restauration sur place.

📍 De 16h à 21h - Parvis de la Maison pour

tous - 7 voie Rosa Parks

★ Gratuit, entrée libre

tout public

## Jeudi 22 août

### Les jeudis de la MPT

Cinéma plein air

De 19h à minuit - La coulée verte -  
Restauration sur place.

★ Gratuit, entrée libre

tout public

## Dimanche 25 août

### Libération de Paris

Commémoration

11h : dépôt de gerbes sur les stèles de  
Jacques Hellouin et du Père Mazurié

11h15 : dépôt de gerbes sur les stèles  
du maréchal Leclerc de Hautecloque, du  
lieutenant Petit le Roy et de l'adjudant-chef  
Dericbourg

11h30 : cérémonie devant le Monument  
aux morts, place de l'église

★ Entrée libre

tout public

## Jeudi 29 août

### Les jeudis de la MPT

Spécial jeux

De 16h à 20h - Parvis de la Maison pour  
tous - 7 voie Rosa Parks

★ Gratuit, entrée libre

tout public

## Samedi 31 août

### Nouvelle école et gymnase

Inauguration

À deux jours de la rentrée des classes, la  
commune vous invite à l'inauguration de la  
nouvelle école Frida Kahlo et du gymnase  
Clarisse Agbegenou

10h, promenade Arthur Rimbaud (entre les  
rues Edison et Émile Zola)

★ Entrée libre, gratuit

tout public

## Jeudi 5 septembre

### Découverte de la ferme-distillerie de Faronville

ARCL

Visite guidée de la ferme-distillerie de  
Faronville à Outarville, dans le Loiret.

7h30 - Départ commun en car

★ Tarifs : 75€ adhérent ou 90€ non-adhérent  
Infos au 06 59 90 82 86

senior

# AU THÉÂTRE CINÉMA



## FERMETURE ESTIVALE DU THÉÂTRE-CINÉMA

C'est le moment de la pause  
estivale pour toute l'équipe  
du théâtre-cinéma !

Côté cinéma, la dernière séance  
aura lieu le mardi 16 juillet au soir  
et le cinéma reprendra le vendredi  
23 août à 10h30.

Côté spectacles, La billetterie  
fermera ses portes du vendredi  
19 juillet au soir et rouvrira  
le mardi 27 août à 14h.

Durant cette période vous  
pourrez réserver vos spectacles,  
prendre vos abonnements  
ou PASS liberté sur notre site  
[www.theatrechevillylarue.fr](http://www.theatrechevillylarue.fr).  
Nous sommes impatients de  
vous retrouver à la rentrée.

**BEL ÉTÉ À VOUS TOUS !**

## LES FILMS

### Haikyû !! la guerre des poubelles (VF)

Film d'animation de Susumu  
Mitsunaka

1h25 - Japon



Shôyô Hinata entre au club de  
volley-ball du lycée Karasuno pour  
devenir comme son idole, un  
ancien joueur de Karasuno connu  
sous le nom de « petit géant ».

★ Vendredi 5 juillet 18h30

★ Mardi 9 juillet 14h30 et 16h

9+

### Paradis Paris

Comédie de Marjane Satrapi

1h30 - France

Avec Monica Bellucci, Ben Aldridge,  
Alex Lutz, André Dussolier...



Dans les rues vivantes et cosmopolites  
de Paris, différents destins  
s'entremêlent et se répondent,  
connectés les uns aux autres par des  
figures universelles du quotidien.

★ Vendredi 5 juillet 20h30

★ Mardi 9 juillet 18h30

### Madame Hofmann

Documentaire de Sébastien Lifshitz

1h34 - France



"Bienvenue dans ma vie". Sylvie est  
cadre infirmière depuis 40 ans à  
l'hôpital nord de Marseille. Sa vie, c'est  
courir. Et si elle décidait de penser un  
peu à elle ? De partir à la retraite ? En  
a-t-elle le droit, mais surtout en  
a-t-elle vraiment envie ?

★ Mardi 9 juillet 20h30

### La grande aventure de Non-Non

Film d'animation de Matthieu Auvray

42 min - France



Rien ne semble pouvoir arrêter cette  
drôle de bande de copains, tous si  
différents, mais toujours solidaires.

★ Mardi 9 juillet 17h30

3+

### Petits contes sous l'océan

Film d'animation en avant-première de Anastasiya Sokolova, Jakub Kouril, Ursula Ulmi  
40 min - Suisse, République Tchèque



Partez sur les traces d'un célèbre marin, découvrez d'incroyables légendes insulaires, explorez des univers aquatiques merveilleux et vibrez au son de l'océan.

📍 **Mardi 9 juillet à 10h30**

### Superasticot

Film d'animation de Sarah Scrimgeour, Jac Hamman  
42 min - Royaume-Uni



Superasticot, le plus ondulant et le plus tortillant de tous les superhéros !

📍 **Mercredi 10 juillet à 10h30**  
**Vendredi 30 août à 16h30**

### Vice-versa 2

Film d'animation de Kelsey Mann  
|1h36 - Etats-Unis



Fraichement diplômée, Riley est désormais une adolescente, ce qui n'est pas sans déclencher un chamboulement majeur au sein du quartier général qui doit faire face à quelque chose d'inattendu : l'arrivée de nouvelles émotions !

📍 **Mercredi 10 juillet à 14h30**  
**Vendredi 12 juillet à 16h30 & 18h30**  
**Samedi 13 juillet à 14h30 et 16h30**  
**Dimanche 14 juillet à 16h**  
**Mardi 16 juillet à 14h30 & 18h30**

### Détective Conan : l'étoile à 1 million de dollars (VF)

Film d'animation de Chika Nagaoka  
1h50 - Japon



Découvrez les nouvelles aventures du célèbre Détective Conan !

📍 **Mercredi 10 juillet à 16h30**  
**Vendredi 12 juillet à 14h**  
**Samedi 13 juillet à 18h30**  
**Mardi 16 juillet à 16h30**

### La famille Hennedricks

Comédie de Laurence Arné  
1h35 - France  
Avec Laurence Arné, Dany Boon, Ferdinand Redouloux



Quand son fils Henri menace de partir vivre chez son père, Justine l'embarque de force dans un road trip sur la côte Atlantique avec son nouveau compagnon Ludo et son beau-fils Joseph. Au programme des vacances : unir sa famille recomposée coûte que coûte !

📍 **Vendredi 12 juillet à 20h30**  
**Samedi 13 juillet à 20h30**  
**Dimanche 14 juillet à 14h & 18h**  
**Mardi 16 juillet à 20h30**

### Billy le hamster cowboy

Film d'animation en avant-première de Antoine Rota, Caz Murrell  
1h05 - France  
Adapté des livres de Catharina Valckx, édités par l'école des loisirs.



Billy est un hamster extraordinaire : c'est un hamster cowboy... du moins, il rêve de le devenir !

📍 **Mardi 16 juillet à 10h**  
**Mercredi 28 août à 10h**

### La baleine et l'escargot

Film d'animation de Max Lang,  
40 min - France



Une odyssée fabuleuse au cœur de la nature et des fonds marins.

📍 **Vendredi 23 août à 10h30**

### Moi Moche et méchant 4

Film d'animation de Patrick Delage  
1h34 - Etats-Unis



Gru, Lucy et les filles, Margo, Edith et Agnès accueillent le petit dernier de la famille, Gru Junior, qui semble n'avoir qu'une passion : faire tourner son père en bourrique.

📍 **Vendredi 23 août à 14h30**  
**Samedi 24 août à 18h30**  
**Dimanche 25 août à 16h**  
**Mardi 27 août à 14h30**

### Goodbye Monster (VF)

Film d'animation de Jianming Huang  
1h39 - Chine



Le monde de Kunlun, composé de milliers d'îles, est menacé par des forces maléfiques.

📍 **Vendredi 23 août à 16h30**  
**Samedi 24 août à 16h30**  
**Mardi 27 août à 16h30**

**Pourquoi tu souris ?**

Comédie de Christine Paillard, Chad Chenouga

1h35 - France

Avec Jean-Pascal Zadi, Raphaël Quenard, Emmanuelle Devos



Wisï débarque à Bordeaux dans l'espoir de trouver un boulot et croise la route de Marina, une humanitaire. Pour se faire héberger chez elle, il prétend être un sans-papier...

📍 **Vendredi 23 août à 18h30**

**Samedi 24 août à 20h30**

**Dimanche 25 août à 14h30**

**Les gens d'à côté**

Film d'André Téchiné

1h25 - France

Avec Isabelle Huppert, Hafsia Herzi, Nahuel Perez Biscayart



Lucie, agente de la police scientifique, voit son quotidien troublé par l'arrivée d'un couple. Elle découvre que le père est un activiste anti-police. Ses certitudes vacillent.

📍 **Vendredi 23 août à 20h30**

**Dimanche 25 août à 18h**

**Mardi 27 août à 18h30**

**Le comte de Monte-Cristo**

Film historique de Matthieu Delaporte, Alexandre De La Patellière

2h53 - France

Avec Pierre Niney, Bastien Bouillon, Anaïs Demoustier



Victime d'un complot, le jeune Edmond Dantès est arrêté le jour de son mariage pour un crime qu'il n'a pas commis. Après quatorze ans de détention, il parvient à s'évader. Il revient sous l'identité du comte de Monte-Cristo pour se venger des trois hommes qui l'ont trahi.

📍 **Mardi 27 août à 20h30**

**Dimanche 1er sept à 17h**

**Garfield : héros malgré lui**

Film d'animation de Mark Dindal

1h40 - Etats-Unis



Garfield, le célèbre chat d'intérieur, amateur de lasagnes et qui déteste les lundis, est sur le point d'être embarqué dans une folle aventure !

📍 **Mercredi 28 août à 14h30**

**Vendredi 30 août à 14h30 & 18h30**

**Samedi 31 août à 18h30**

**Deadpool & Wolverine (VF)**

Film d'action &amp; science fiction de Shawn Levy

2h - Etats-Unis



L'introduction de l'équipe X-Force dans l'univers Marvel/Fox.

📍 **Mercredi 28 août à 16h30**

**Vendredi 30 août à 20h30**

**Samedi 31 août à 16h**

**Super papa**

Comédie de Léa Lando

1h35 - France

Avec Ahmed Sylla, Zabou Breitman, Ismaël Bangoura



Pour les 8 ans de son fils Gaby, Tom, lui offre sans le vouloir un livre... qui ne contient que des pages blanches. Devant la déception de Gaby et pour ne pas perdre la face, Tom prétend qu'il s'agit d'un livre magique : il suffit d'y écrire ses rêves pour qu'ils se réalisent.

📍 **Samedi 31 août à 20h30**

**Dimanche 1er sept à 14h30**

## LES SPECTACLES

**DIMANCHE 22 SEPTEMBRE****Journée européenne du patrimoine – La Naissance du Cinéma**

**Entrée libre** Découvrez les coulisses du cinéma lors d'une visite conçue spécialement pour vous ce jour-là !

**15h30** : Visite de la cabine et animations de jeux optiques pour apprendre l'histoire du cinéma en s'amusant.

**16h30** : Projection du film *Sherlock Junior* de Buster Keaton – 1924 – durée : 45 min

📍 **15h - Théâtre**

6+



📍 **Théâtre Chevilly-Larue André Malraux**

Place Jean-Paul Sartre, 102 av. du Général de Gaulle

[theatrechevillylarue.fr](http://theatrechevillylarue.fr) 01 41 80 69 69 &  

★ **Réservation/Accueil/Billetterie**

Du Mar. au Ven. de 14h à 18h Sam. et

Dim. 2h avant le spectacle et 30 min avant la séance de cinéma





## VENDREDI 11 OCTOBRE

### OUM

#### Musique du monde

##### Festival de Marne

Découvrez la chanteuse marocaine OUM en concert ! L'artiste puise dans ses racines sahraouies pour créer un mélange unique de jazz, soul, gnaoua et hassani. Elle interprètera son dernier album Dakchi où elle célèbre ce qui nous rassemble, que nous partageons, que nous aimons.

1<sup>ère</sup> partie : OSAM

📍 20h - Théâtre



Appel à participants pour spectacle professionnel (75 ans +)

## MARDI 29 ET MERCREDI 30 AVRIL

### Dale Recuerdos XXXX (Je pense à vous)

Didier Ruiz - La compagnie des Hommes

#### En partenariat avec le CCAS

Envie de participer au spectacle *Dale Recuerdos XXXX (Je pense à vous)* de Didier Ruiz sur la scène du Théâtre ? Le metteur en scène est à la recherche d'hommes et de femmes de plus de 75 ans non professionnels, pour partager leurs souvenirs et émotions.

Si l'aventure vous tente contactez Émilie Gendrot :  
egendrot@theatrechevillylarue.fr / 01 41 80 69 44

Théâtre : de 5€ à 26 €

Pass liberté : 55€ 5 places

Cinéma : de 3,50€ à 6€

Carte cinéma 10 entrées : 40€

Retrouvez toutes les

bandes-annonces sur ALLOCIÉ

MAR 02/07

18h30 La Petite Vadrouille  
20h30 Juliette au printemps

VEN 05/07

18h30 HAIKYŪ !! La Guerre des Poubelles (VF)  
20h30 Paradis Paris

MAR 09/07

10h30 AVP : Petits contes sous l'océan  
14h30 HAIKYŪ !! La Guerre des Poubelles (VF)  
16h HAIKYŪ !! La Guerre des Poubelles (VF)  
17h30 La grande aventure de Non-Non  
18h30 Paradis Paris  
20h30 Madame Hofmann

MER 10/07

10h30 Superasticot  
14h30 Vice-versa 2  
16h30 Détective Conan: l'étoile à 1 million de dollars (VF)

VEN 12/07

14h Détective Conan: l'étoile à 1 million de dollars (VF)  
16h30 Vice-versa 2  
18h30 Vice-versa 2  
20h30 La Famille Hennedricks

SAM 13/07

14h30 Vice-versa 2  
16h30 Vice-versa 2  
18h30 Détective Conan : l'étoile à 1 million de dollars (VF)  
20h30 La Famille Hennedricks

DIM 14/07

14h La Famille Hennedricks  
16h Vice-versa 2  
18h La Famille Hennedricks

MAR 16/07

10h AVP : Billy, le hamster cowboy  
14h30 Vice-versa 2  
16h30 Détective Conan: l'étoile à 1 million de dollars (VF)  
18h30 Vice-versa 2  
20h30 La Famille Hennedricks

VEN 23/08

10h30 La Baleine et l'escargote  
14h30 Moi, moche et méchant 4  
16h30 Goodbye Monster (VF)  
18h30 Pourquoi tu souris ?  
20h30 Les Gens d'à côté

SAM 24/08

16h30 Goodbye Monster (VF)  
18h30 Moi, moche et méchant 4  
20h30 Pourquoi tu souris ?

DIM 25/08

14h30 Pourquoi tu souris ?  
16h30 Moi, moche et méchant 4  
18h Les Gens d'à côté

MAR 27/08

14h30 Moi, moche et méchant 4  
16h30 Goodbye Monster (VF)  
18h30 Les Gens d'à côté  
20h30 Le Comte de Monte-Cristo

MER 28/08

10h AVP : Billy, le hamster cowboy  
14h30 Garfield : Héros malgré lui  
16h30 Deadpool & Wolverine (VF)

VEN 30/08

14h30 Garfield : Héros malgré lui  
16h30 Superasticot  
18h30 Garfield : Héros malgré lui  
20h30 Deadpool & Wolverine (VF)

SAM 31/08

16h Deadpool & Wolverine (VF)  
18h30 Garfield : Héros malgré lui  
20h30 Super papa

DIM 1/09

14h30 Super Papa  
17h Le Comte de Monte-Cristo

● Cinéma ● Spectacle

# V I E P R A T I Q U E

## ADRESSES UTILES

### → Hôtel de ville

88 avenue du Général de Gaulle - 01 45 60 18 00

### → Relais-mairie Cœur de ville

13 rue Édith Piaf - 01 56 34 70 54/55

### → Relais-mairie Larue / agence postale

55 boulevard Jean Mermoz - 01 45 60 18 08/41.

**Le relais-mairie et l'agence postale sont fermés jusqu'au 31 août pour travaux**

### → Relais-mairie Bretagne

40 rue Elisée Reclus - 01 45 60 19 17/19



→ Philippe Komorowski, Maire-adjoint délégué au Patrimoine bâti, aux Espaces publics et espaces verts et au Suivi de la politique déchets : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél : 01 45 60 19 63.

→ Nathalie Tchenquela-Grymonprez, Maire-adjointe déléguée au Développement économique, à l'Emploi, à l'Insertion et à l'Economie sociale et solidaire : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 18 01.

→ Renaud Roux, Maire-adjoint délégué à la Vie associative, festive et démocratique locale, au Dialogue avec les anciens combattants et au Travail de mémoire : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

→ Régine Boivin, Maire-adjointe déléguée aux Finances, à l'Évaluation des politiques publiques et au Budget participatif : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

→ Alain Pétrissans, Conseiller municipal délégué à la Politique sportive : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél : 01 45 60 19 63.

→ Marie François, Conseillère municipale déléguée à la Culture et au Patrimoine : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

→ Boukouya Fofana, Conseiller municipal délégué à la Jeunesse : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 18 01.

→ Murielle Desmet, Conseillère municipale déléguée à l'Intergénérationnel et au Fleurissement participatif : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél : 01 45 60 19 63.

→ Michel Jolivet, Conseiller municipal délégué à la Cité de la Gastronomie et à la Coopération décentralisée et jumelages : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

→ Jean-Roch Cognet, Conseiller municipal délégué à l'Urbanisme et aux Commerces de proximité : sur rendez-vous le mercredi. Tél : 01 45 60 19 63.

→ Noélie Odonnat, Conseillère municipale déléguée à la Petite enfance et actions en faveur de la parentalité : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

→ Amel Matouk, Conseillère municipale déléguée à la Lutte contre les discriminations et les violences faites aux femmes : sur rendez-vous au 01 45 60 18 01.

## Permanences du samedi

→ Du samedi 20 juillet au samedi 17 août, vos élus sont présents de 15h à 17h, aux Planches au parc départemental Petit le Roy.

## Vos conseillers départementaux

→ Patricia Korchef-Lambert et Nicolas Tryzna, sur rendez-vous les 1<sup>ers</sup> samedis du mois de 10h à 12h à l'ancienne mairie - 01 48 92 42 24.

## Votre députée

→ Rachel Kéké, sur rendez-vous à son local de permanence - 7 place Nelson Mandela - 01 82 39 10 56 - rachel.keke@assemblee-nationale.fr

## Votre sénateur

→ Pascal Savoldelli, sur rendez-vous 01 42 34 36 34 - p.savoldelli@senat.fr

## RENCONTREZ VOS ÉLUS!

**Vous souhaitez rencontrer vos élus ? Ils vous reçoivent sur rendez-vous.**



→ Stéphanie Daumin, Maire : sur rendez-vous tous les vendredis en mairie ou à la Maison pour tous. Tél : 01 45 60 18 00. Possibilité de permanence téléphonique.

→ Barbara Lorand-Pierre, 1<sup>ère</sup> Maire-adjointe déléguée au Droit au logement et à la Dignité de l'habitat : sur rendez-vous les mercredis de 14h à 17h et vendredis de 9h à 12h. Tél : 01 45 60 19 70.

→ Laurent Taupin, Maire-adjoint délégué à la Transition écologique et aux Mobilités : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél : 01 45 60 19 63.

→ Hermine Rigaud, Maire-adjointe déléguée au Développement social, aux Solidarités, aux Politiques en faveur des retraités et des personnes handicapées : sur rendez-vous le jeudi. Tél : 01 45 60 19 63.

→ Patrick Blas, Maire-adjoint délégué à la Sécurité et tranquillité publique, au Dialogue avec les communautés religieuses : sur rendez-vous du lundi au vendredi. Tél : 01 45 60 19 63.

→ Nora Lamraoui-Boudon, Maire-adjointe déléguée à la Prévention, au Projet éducatif local et à la Restauration municipale : sur rendez-vous. Tél : 01 45 60 19 87 / 18 25.

## LA MAIRIE DE CHEVILLY-LARUE RECRUTE



Retrouvez toutes les annonces disponibles sur le site de la ville et en scannant le QR code ci-contre.



- Éducateur de jeunes enfants (H/F)
- Agent d'entretien volant (H/F)
- Administrateur systèmes réseaux (H/F)
- Responsable du service Relations Publiques et Internationales (H/F)
- Chargé d'opérations (H/F)
- Agent polyvalent voirie (H/F)
- Chef de service restauration et hygiène des locaux (H/F)
- Gestionnaire du patrimoine bâti (H/F)

**SANTÉ****Pharmacies de garde**

Les pharmacies de garde sont consultables sur le site

[monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)

**Dimanche 21 juillet**

→ Pharmacie Girardot  
1 rue François Sautet  
Chevilly-Larue, 01 46 86 64 49

**Dimanche 28 juillet**

→ Pharmacie des roses  
129 rue de Bicêtre  
L'Haÿ-les-Roses, 01 45 60 49 34

**Dimanche 4 août**

→ Pharmacie du Moulin vert  
2 rue Maurice Coquelin  
Vitry-sur-Seine, 01 46 87 61 02

**Dimanche 11 août**

→ Pharmacie de la vallée  
aux renards  
209 avenue Flouquet  
L'Haÿ-les-Roses, 01 49 73 87 36

**Jeudi 15 août**

→ Pharmacie principale  
155 rue de Bicêtre  
L'Haÿ-les-Roses, 09 53 36 02 97

**Dimanche 18 août**

→ Pharmacie des roses  
129 rue de Bicêtre  
L'Haÿ-les-Roses, 01 45 60 49 34

**Dimanche 25 août**

→ Pharmacie centrale  
10 place Pierre Curie  
Fresnes, 01 46 66 18 31

**Dimanche 1<sup>er</sup> septembre**

→ Pharmacie Tomasino  
2 rue Dispan  
L'Haÿ-les-Roses, 01 46 63 17 11

**Dimanche 8 septembre**

→ Pharmacie de la Corolle  
108 rue de Chevilly  
L'Haÿ-les-Roses, 01 46 87 70 56

**Médecin de garde**

- Semaine : de 20h à minuit
- Samedi : de 16h à minuit
- Dimanche et jours fériés : de 8h à minuit

Accueil au Service d'accueil médical initial (Sami) de Chevilly-Larue (1 rue de Verdun)

**Téléconsultation médecine générale**

Du lundi au vendredi de 8h à 20h, le samedi de 8h à 12h - 09 70 30 17 27

**CONTACTS UTILES****→ Une assistante sociale :**

Espace commun des solidarités  
(3 rue du Béarn) - 01 56 71 52 90

→ **Un avocat :** sur RDV tous les samedis matin de 9h à 12h (hors vacances scolaires) au relais-mairie Centre (13 rue Édith Piaf) - 01 56 34 70 54 ou 70 55

**→ Médiateur des conflits :**

tous les lundis de 9h à 12h et de 14h à 17h au relais-mairie Cœur de ville (13 rue Édith Piaf) sur RDV de préférence - 06 31 18 26 26 [mediateur-conflits@ville-chevilly-larue.fr](mailto:mediateur-conflits@ville-chevilly-larue.fr)  
Pas de permanence durant le mois d'août. Reprise lundi 2 septembre.

**→ Centre d'information sur le droit des femmes et de la famille (CIDFF) :**

permanence assurée par un juriste à l'Espace commun des solidarités (3 rue du Béarn), les lundis après-midi - 01 41 80 18 95

**→ Victimes de violences conjugales et leurs proches :**

permanence assurée par une conseillère spécialisée sur place deux vendredis par mois de 9h à 12h et par téléphone un lundi par mois de 11h à 13h sur RDV - 07 77 79 54 60

**→ Mission locale :**

service public de l'emploi, la Mission Locale Bièvre Val-de-Marne propose un accompagnement global aux jeunes de 16 à 25 ans : emploi, formation, orientation, mobilité, logement, santé, accès à la culture et aux loisirs.

Permanences du lundi au jeudi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, le vendredi de 9h à 12h30 au 13 rue du Séminaire 01 42 37 57 85

**→ Espace autonomie 6 :**

dispositifs d'aide en direction des personnes âgées de 60 ans et plus, des personnes handicapées de 18 ans et plus et leur famille. Espace commun des solidarités (3 rue du Béarn) - 01 56 71 56 06

**→ Espace commun des solidarités :**

tous les vendredis de 9h à 12h30 sur rendez-vous à l'Espace commun des solidarités (3 rue du Béarn) - 01 56 71 52 90

**→ Point mensuel d'information et d'inscription Petite enfance :**

Chaque 2<sup>e</sup> mardi du mois à 17h au P'tits pas de Jules Verne (7 rue Jules Verne) sur RDV - 01 79 61 63 82 - [pteenfance@ville-chevilly-larue.fr](mailto:pteenfance@ville-chevilly-larue.fr)

**→ Sourdligne :**

plateforme en ligne sur [ville-chevilly-larue.fr](http://ville-chevilly-larue.fr) du lundi au vendredi de 9h à 18h. Permanence 1 fois par trimestre au service Retraités, Santé, Handicap (88 avenue du Général de Gaulle) - informations : 01 45 60 18 97

**COLLECTE DES DÉCHETS**

Retrouvez toutes les infos sur les dates des collectes sur [grandorlyseinebievre.fr](http://grandorlyseinebievre.fr) ou en scannant le QR code ci-contre ou au 01 78 18 22 23

**Déchetterie**

Zone Cerisaie Nord rue du Stade  
0 805 01 70 26  
+ **d'info :** pôle déchets  
au 01 78 18 22 23  
[grandorlyseinebievre.fr](http://grandorlyseinebievre.fr)

**ÉTAT CIVIL DU 1<sup>ER</sup> AU 31 MAI 2024****Naissances**

- Kaïla-Imaya Abdou
- Lia Boudjelal
- Sohan Claude Chauveheid
- Khady Gueye
- Ismaïl Idrissi-Tziri
- Léana Alizée Elwena Le Bozec
- Aïsha Niang
- Nael Simon Var

**Décès**

- Fred Adélaïde Agathine
- Gérard Philippe Cattin
- Maurille Decorde
- Steven Guillaume Julien Fuchs
- Micheline Louise Gabrielle Le Rumeur veuve Wallart
- Michel Antoine Jacques Lémonon
- Christian François Lubrano
- Roland Jacques Albert Poulain

**Mariages**

- Malika Ould Braham et Thinhinene Ait-Ameur



# La géothermie : un réseau de chauffage urbain au quotidien

**79%\***  
**d'énergie renouvelable**  
**parmi la production**  
**annuelle de chaleur**

Produire et distribuer une énergie propre et économique ?  
Chaque jour, la Semhach exécute cette mission de service public  
dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.

\*Chiffre 2023